



## BLACK SHOPPING SOFA WEEK

**JETZT  
SIND DIE  
SOFAS  
DRAN!**

NUR VOM 21. BIS 28. NOVEMBER 2020

# UMTAUSCH PRÄMIE

# 2020,-\*

## FÜR IHR ALTES SOFA

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch **Zweitausendzwanzig Euro** beim Kauf einer neuen Garnitur.

**WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!**

- ABBAU
- MITNAHME
- FACHGERECHTE  
ENTSORGUNG
- AM LIEFERTAG!**

GERRY HILBERT  
handmade

KOINOR

himolla

W  
WSCHILLIG

SCANDIC  
LOFT

PM  
Polstermöbel Online  
Funktion mit Komfort

CALIA  
ITALIA



# MULTIPOLSTER®

# HERZLICH WILLKOMMEN BEIM TESTSIEGER MULTIPOLSTER!



Mit diesem Sofa samt der attraktiven Kontrastnaht und massiven Holzfüßen kommt ein echtes Schmuckstück in Ihre Wohnung. Die variablen Arm- und Rückenlehnen sowie eine wandfreie motorische Relax-Funktion, welche Sie über innenliegende Berührungssensoren sanft in die perfekte Entspannungs-Position gleiten lässt, tragen optional zu mehr Komfort bei.



KASSIEREN SIE JETZT  
**650.-**  
für Ihr  
altes Sofa\*

Werbepreis: ~~2598.-~~  
Umtauschprämie\* - 650.-

Passender Sessel in verschiedenen Ausstattungsvarianten und Funktionen gegen Mehrpreis lieferbar.

Relaxsessel, in Leder, ca. 81 cm breit. Manuell verstellbar.  
Werbepreis: ~~1559.-~~  
Umtauschprämie\* - 390.-  
**1169.-**

Eckkombination, in Leder, Stellmaß ca. 272 x 242 cm. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

**1948.-**

**ECHT LEDER!**

## PASSENDER SESSEL

In verschiedenen Ausstattungsvarianten und Funktionen gegen Mehrpreis bestellbar:

- 4 Fußvarianten
- 6 Beiztonfarben für Holzsteller
- 10 Ergonomiegrößen
- Kontrastnaht beige oder braun
- Verschiedene Funktionsvarianten



Drehsessel, in Stoff, ca. 72 cm breit. Manuell verstellbar. Ohne Kissen.  
Werbepreis: ~~1116.-~~  
Umtauschprämie\* - 279.-  
**837.-**



KASSIEREN SIE JETZT  
**442.-**  
für Ihr  
altes Sofa\*

Werbepreis: ~~1767.-~~  
Umtauschprämie\* - 442.-

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 234 x 175 cm. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

**1325.-**

Stauraumfunktion<sup>1)</sup>



## SOFA FLATRATE

**0% \*\***

## FINANZIERUNG

- OHNE ZINSEN
- OHNE GEBÜHREN
- 30 MONATSRATEN



KASSIEREN SIE JETZT  
**332.-**  
für Ihr  
altes Sofa\*

Werbepreis: ~~1328.-~~  
Umtauschprämie\* - 332.-

Einzelstuhl, in Stoff, ca. 70 cm breit.  
Werbepreis: ~~333.-~~  
Umtauschprämie\* - 83.-  
**250.-**

Polstergarnitur, in Stoff, bestehend aus Sofa, ca. 149 cm und Sofa, ca. 179 cm breit. Inklusive 2 Kopfstützen. Ohne Funktionen und Kissen.

**996.-**



KASSIEREN SIE JETZT  
**283.-**  
für Ihr  
altes Sofa\*

Werbepreis: ~~1132.-~~  
Umtauschprämie\* - 283.-

Einzelstuhl, in Stoff, ca. 87 cm breit. Ohne Kissen.  
Werbepreis: ~~532.-~~  
Umtauschprämie\* - 133.-  
**399.-**

Querschläferfunktion<sup>1)</sup>



QUALITÄTSMÖBEL AUS DEUTSCHLAND

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 196 x 250 cm. Ohne Funktionen und Kissen.

**849.-**

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2020 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 28.11.2020 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). \*\* Ohne Zinsen, ohne Gebühren - bis zu 30 Monate Laufzeit. Angebot in Zusammenarbeit mit der Santander Consumer Bank AG. Sitz: 41061 Mönchengladbach - Wohnsitz und Beschäftigung in Deutschland sowie Bonität vorausgesetzt. A) veröffentlicht in FOCUS-MONEY (Heft 33/20) vom 08.08.2020. B) veröffentlicht im Handelsblatt vom 23.06.2020.

Handelsblatt  
**Deutschlands BESTE Händler**  
1. Platz  
2020  
Multipolster

Branchenvergleich  
7 Polstermöbelspezialisten  
Partner: ServiceValue GmbH  
Handelsblatt · 23.06.2020

# Der Polsterspezialist MULTIPOLSTER®

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt

Wuppertal Schwelm Taltraße 16,  
A1-Abfahrt Wuppertal-Langerfeld,  
an der B7 Richtung Schwelm •  
Remscheid Neuenkamper Brücke •  
Hilden Ellerstraße 101, gegenüber Hardeck

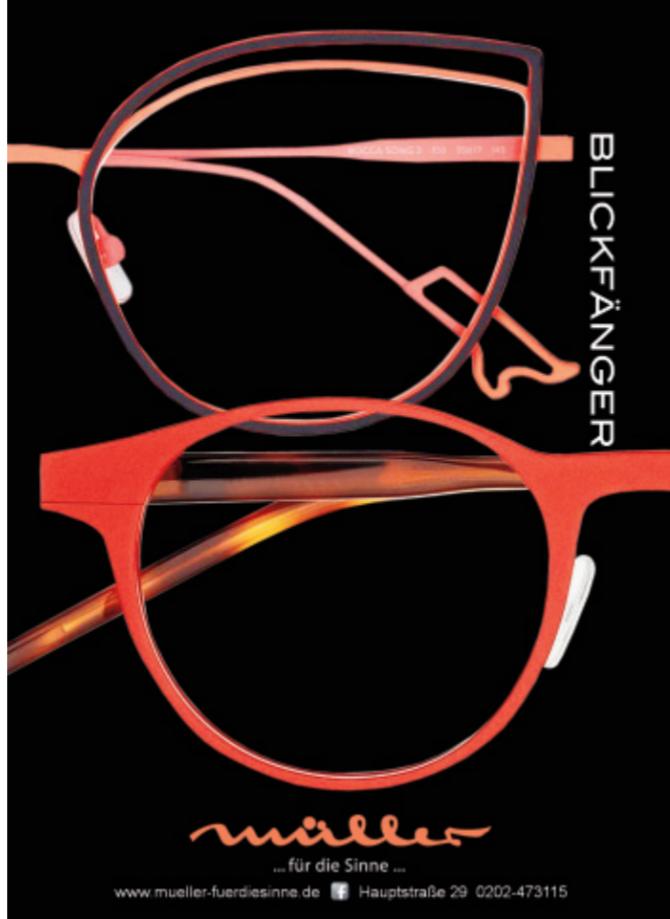
Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – www.multipolster.de

**Gartenbad:**  
Jetzt erst im  
Februar fertig Seite 5

**Gewinnspiel:**  
Mit CW-Kalender  
durch 2021 Seite 6

**Hahnerberger:**  
Erst am 30.11.  
wieder frei Seite 8

**Dorfschlemmen:**  
Restaurants durch  
Krise helfen Seite 15



### Liebe Leser

## „Zeit der Sternschnuppen“ ist im CW-Land da!

Um Gott und die Welt geht's hier, das Wetter ist da ein Muss. Zumal wenn es uns Mitte November noch einmal so einen Mittwoch bescherte: Strahlend blauer Himmel, noch recht warme Sonnenstrahlen – auch wenn das für diese vermeintlich dunkle Jahreszeit merkwürdig war, das tat gut! Zumal der frühlinghafte November-Mittwoch Top-Bedingungen für ein Pflückfoto am Küllenhahner Spielplatz-Apfelbaum bot. Wieso, weshalb, warum lesen Sie auf der Seite 8, hier geht's jetzt um einen „Spannenlanger Hansel“. Kennen Sie das alte Kinderlied, in dem der „nudet-dicken Dirn“ in den Garten geht, um die Birn' zu schütteln?



Auch wenn's nicht in den Garten ging, sondern an den Küllenhahner Spielplatz, auch wenn dort kein Birnbaum steht, sondern ein Apfelbaum und auch wenn es kein „spannenlanger Hansel“ war, der dort in den Baum stieg – es war ein akrobatischer „Hans“, der den Baum schüttelte, bis die Kleinen und Großen hinabfielen und das Körblein voll war. Und nachdem dann auch das CW-Foto im Kasten war, ging's eben wieder heim...

Übrigens: Als es vor rund 170 Jahren geschrieben wurde, handelte das Jahreszeitenlied von der Obsternte bei Herbstbeginn. Womit wir zurück beim Wetter wären: Heutzutage wird der Spielplatz-Apfelbaum zwei Wochen vor dem (meteorologischen) Winterbeginn geschüttelt – da avancierte der akrobatische „Küllenhahn-Hansel“ zum Klimawandel-Schüttler. Allerdings: Es gibt ja sogar eine Reggae-Version vom Kinderlied – in diesem Sinne: Schönes Schmuddel-Wochenende mit Apfelmus, -Gelee oder -Saft, Ihre

Cronenberger Woche

Trotz Corona, auch in diesem Jahr ist wieder die „Zeit der Sternschnuppen“ angebrochen – so unter anderem auch in der Hahnerberg-Apotheke an der Cronenberger Straße 347. Apothekerin Meike Roßberg, links im CW-Bild mit ihren Mitarbeiterinnen Martina Flick (re.) und Nadja Koester, macht bereits zum zehnten Mal bei der Aktion „Zeit der Sternschnuppen“ mit. In der Hahnerberg-Apotheke warten diesmal insgesamt 110 Wunschnsterne darauf, von Paten erfüllt zu werden – in den vergangenen Jahren war die Hilfsbereitschaft stets groß und alle Herzenswünsche bereits nach wenigen Tagen vergeben.

Vor rund 15 Jahren aus einer Privat-Initiative entstanden, ist es nun eine Koordinierungsgruppe, welche bedürftigen Kindern kleine Herzenswünsche erfüllen möchte – damit sie an Heiligabend buchstäblich nicht leer ausgehen. Der traurige Hintergrund: In Wuppertal leben über 14.000 Kinder und Jugendliche am Rande des Existenzminimums und/oder in seelischer Not.

**Erfüllte Herzenswünsche bis 7. Dezember abgeben**  
Und so funktioniert die weihnachtliche Geschenk-Aktion: Wie in der Hahnerberg-Apotheke stehen an zahlreichen Orten in der Stadt Wunschbäume beziehungsweise sind dort Wunschnsterne aufgehängt. Darauf haben die bedürftigen Kinder und Jugendlichen ihre Herzenswünsche geschrieben. Diese haben jeweils einen Wert von 20 und 25 Euro und hoffen auf Paten, die sie eines Wunschnsterne annehmen.

Wer sich einen Stern ausgesucht hat, sollten die Herzenswünsche kaufen und schön verpackt bis spätestens zum 7. Dezember in der jeweiligen Sternschnuppen-Ausgabestelle abgegeben – gerne auch mit einem persönlichen Gruß auf einer Weihnachtskarte. Kurz vor Weihnachten werden alle Wunschnsterne

Päckchen an die Kinder und Jugendlichen verteilt.

**Weitere Wunschsterne-Partner im CW-Land**  
Neben der Hahnerberg-Apotheke machen folgende Dörper Partner bei der Wunschsterne-Aktion mit:

- Blumen Koch, Hauptstraße 57
- fühlbar fit, Hauptstraße 49
- Löwen-Apotheke, Hauptstraße 30
- Kindergarten Kleene Dörper, Herichhauser Straße 47
- Knipex-Werk, Oberkamper Straße 13
- W-tec Technologiezentrum, Lise-Meitner-Straße 1-13

Mehr Infos unter [www.zeit-der-sternschnuppen.de](http://www.zeit-der-sternschnuppen.de).

## BV: Neuer Dezernent bei erster Arbeitssitzung

Zur ersten Arbeitssitzung nach der Kommunalwahl kommt die Bezirksvertretung (BV) Cronenberg am nächsten Mittwoch, 25. November, zusammen. Coronabedingt wird das Stadtteilparlament einmal mehr im Veranstaltungsraum des Schulzentrums Süd tagen.

Wer die BV-Sitzung am Jung-Stilling-Weg 45 ab 19 Uhr verfolgen möchte, muss sich aufgrund der pandemiebedingt begrenzten Zuhörerplätzen zuvor anmelden – das ist per E-Mail an die Adresse Jasmin. Enkhardt@stadt.wuppertal.de möglich.

Im Rahmen der BV-Sitzung wird sich mit Arno Minas auch der neue Wuppertaler Dezernent für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Klimaschutz offiziell dem Cronenberger Stadtteilparlament vorstellen.

**VOGEL**  
GRUNDBESITZVERWALTUNG

Eine Firma der Vogel Unternehmensgruppe

Kniprodestraße 23  
42369 Wuppertal

Tel.: 02 02 / 66 06 07  
Mobil: 01 63 / 9 68 90 64

info@vogel-wuppertal.de  
www.vogel-wuppertal.de

**VERWALTUNG von Miet- u. Eigentumsanlagen**

- ▲ Technische und kaufmännische Verwaltung Ihrer Immobilie
- ▲ Langjährige Erfahrung, kompetent und verantwortungsvoll
- ▲ Unser eigener Regiebetrieb ist schnell für Sie vor Ort
- ▲ Gerne beraten und entlasten wir Sie, sprechen Sie uns an

**W&B RECHTSANWÄLTE**

Hofkamp 86 • 42103 Wuppertal  
Telefon: 2 48 22-0 • Telefax 2 48 22-20  
eMail: [kanzlei@rawub.de](mailto:kanzlei@rawub.de)  
www.rawub.de

ANWALTSSOZIOZITÄT

**Manfred Blum\***  
• Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Arbeitsverträge, Kündigungen, Vertragsabwicklungen, Vertretung von Vorstandsmitgliedern oder Geschäftsführern, Betriebsverfassungs- und Tarifvertragsrecht.  
\*vertretungsberechtigt bei allen Oberlandesgerichten

**ELEKTRO HALBACH**

**Miele**

Verkauf • Autorisierter Kundendienst

Tel. 02 02 / 46 40 41  
Friedenshort 4 • 42369 Wuppertal

**GANZ SCHÖN SCHRÄG**

SCHRÄNKE FÜR DACHSCHRÄGEN

**STEINBERG**  
Schreiner mit Ideen  
Tel.: 02 02 / 74 01 02  
www.schraenke-nach-mass-steinberg.de

**Gartenarbeiten**

Rasen mähen • Heckenschnitt • Pflegearbeiten  
Pflasterarbeiten • Baumfällungen • Ausschachtungen

**Garten- & Landschaftsbau Holger Fastenrodt**

Unterkirchen 86 • 42349 Wuppertal • Telefon: (01 62) 5 49 33 52 • Mail: [holger.fastenrodt@web.de](mailto:holger.fastenrodt@web.de)

**CAUDALIE**

EXKLUSIVES ANGEBOT IM NOVEMBER

Beim Kauf von 2 Gesichtspflege-Produkten erhalten Sie ein Peeling oder eine Maske gratis!

Cronenberger Straße 347, 42349 Wuppertal  
Telefon: (02 02) 40 10 50, Web: [www.hahnerberg-apotheke.de](http://www.hahnerberg-apotheke.de)

die Raumausstatter.

**"schöne Dinge"**  
unsere Abteilung für Wohnaccessoires bietet viel Außergewöhnliches

Tapetenwechsel  
Rasen für neue Ideen

www.tapetenwechsel-rs.de  
Tel. 02191 - 5 911 914  
Hammesberger Str. 42855 Remscheid

Kompetent, engagiert und zuverlässig!

**HESA**  
Immobilien

Kostenfreie Wertermittlung sowie eine diskrete und professionelle Vermarktung. Ihrer Immobilie – von der ersten Besichtigung bis zum Kaufvertragsabschluss.

Telefon: 02 02 / 45 01 45  
info@hesa-immobilien.de

SCHREINEREI  
**Rainer Mucha**  
MEISTERBETRIEB 21 62 064

Wir sehen Ihre Immobilie wie Sie ...  
... und verkaufen sie zu ihrem wahren Wert!

**GUTSCHEIN\***

für eine kostenfreie und unverbindliche Marktwertanalyse Ihrer Immobilie. Erstellt durch Ulrich Freund, Gutachter für Immobilienbewertung PersCert TÜV Rheinland.  
\*gilt nur für Immobilieneigentümer mit Verkaufsabsicht

**marcus mager**  
BEDACHUNGEN

Fassadenbekleidung  
Steildachsanierung  
Balkonabdichtung  
Energieeinsparung  
Flachdachtechnik

Bauklempnerarbeit  
Reparaturen  
Dachfenster

42349 Wuppertal-Cronenberg  
www.marcus-mager.de  
service@marcus-mager.de

100 TOP  
Dachdecker  
Deutschland

**Autohaus Draguhn**

Ihr Mazda Vertragshändler in Wuppertal seit 1975 und Ford Service seit 2006

Deutscher Ring 81 • 42327 Wuppertal  
Tel.: (0202) 74 00 55 • Fax: (0202) 74 14 44

www.autohaus-draguhn.de  
www.ford-draguhn-wuppertal.de

**IMMOBILIENFREUND**  
Verkauf | Vermietung | Beratung

Anschrift: Hauptstraße 33 | 42349 Wuppertal  
☎ (02 02) 28 33 33 80 | info@immobilienfreund.com | www.immobilieneigentum.de

**AKTUELLE TERMINE**



Reformierte Kirche, Pfr'in Weigler/Pfr. Ceasar ..... So., 22.11., 10:00  
 Reformierte Kirche, Pfr'in Weigler/Pfr. Ceasar ..... So., 22.11., 11:30  
 Nikodemuskirche, Pfr. Hoppe ..... So., 22.11., 11:15  
 Am 22.11. (Ewigkeitssonntag) ist eine Anmeldung erforderlich unter Telefon 0176 45237732  
 Reformierte Kirche, Pfr. Abstiens ..... So., 29.11., 10:00

Weitere Infos und Termine unter [www.evangelisch-cronenberg.de](http://www.evangelisch-cronenberg.de)

**Herzlichen Dank**



allen,  
 die sich mit mir verbunden fühlten  
 und ihre Anteilnahme zum Verlust  
 meines lieben Sohnes  
 zum Ausdruck brachten.

**Jörg Bonrath**

Im Namen aller Angehörigen  
**Brunhild Bonrath**

Sei getreu bis an den Tod  
 so will ich dir die Krone des Lebens geben.  
 Off. Joh. 2,10

**Hanno Lengsfeld**

Oberstleutnant a. D.  
 \* 1. 4. 1935 † 7. 11. 2020

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben  
 nicht mehr selbst gestalten kann,  
 ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Traurig nehmen wir Abschied:  
**Ute**  
 Klaus mit David und Max  
**Uwe**  
 Alexander und Ella  
 mit Paula und Grefa  
**Eva und Klaus**

Wir geleiten ihn im engsten Familienkreis zur letzten Ruhe.

**Wort zum Sonntag**

**Liebe Leserinnen und Leser,**

wenn in der Nazi-Zeit die katholische Jugend an diesem letzten Sonntag im Kirchenjahr – dem Christkönigssonntag – den „Christkönig“ verehrte, dann suchten sie in Jesus eine Gegenfigur zu Adolf Hitler. Und wenn die frühen Christinnen und Christen Jesus den Kyrios (=Herr) nannten, dann sahen sie in ihm eine Gegenfigur zum absolut herrschenden Kaiser, dem der Titel allein zustand. In diesem Sinne ist die Rede vom „Christkönig“ bis heute zu verstehen: Als Absage an alle menschenfeindlichen Mächte, die das Leben von Menschen und der Schöpfung klein machen, bedrängen oder gar zerstören; als Klärung: Welche Macht ist lebensförder-

lich, menschenfreundlich, versöhnlich und auf ein gutes, gemeinschaftliches Leben für alle bedacht? Welche Macht schenkt jedem Menschen uneingeschränkt Respekt und Wertschätzung?

Christenmenschen beantworten diese Frage am Christkönigssonntag mit dem Bekenntnis zum „Ich-bin-da-Gott“ der Bibel, der in Jesus seine Liebe und lebensförderliche Macht gezeigt hat. Nur Er darf Herr sein über uns, weil nur mit ihm unser Leben gelingt.

Denn: Wer Herr ist über mein Leben bzw. wen ich Herr über mein Leben sein



**Gerd Stratmann ist Pfarrer des Katholischen Südhöhen-Pfarrverbandes.**

lasse, das wirkt sich aus. Wenn die Bibel vor allem mit den Stimmen der Propheten immer wieder Herrschaftskritik übt, dann ist das zugunsten der Menschen und ihrem friedlichen, erfüllten Zusammenleben. Christenmenschen nehmen daher an diesem Sonntag erneut Abstand von allen verfremdenden Mächten und vertrauen sich wieder dem „Christkönig“ an, der ihr Leben bejaht und gelingen lässt.

Ich wünsche Ihnen einen gesegneten Sonntag!

Ihr **Gerd Stratmann**

**CFG-Schüler zum Volkstrauertag „Wertschätzung für sorgenfreies Heute viel zu klein!“**

**Küllenhahn.** Wie auf nächsten Seite 5 zu lesen, fiel – wie in ganz Wuppertal – auch in Cronenberg die alljährliche Gedenkstunde zum Volkstrauertag coronabedingt aus. Damit entfielen auch die üblichen Wortbeiträge von Schülern des Carl-Fuhlrott-Gymnasiums (CFG), dennoch formulierten sie auch diesmal im Politik-Unterricht von CFG-Lehrerin Susanna Roberts Gedanken zum Volkstrauertag.

Darin bezeichnen die Fuhlrott-Gymnasiasten die beiden Weltkriege des vergangenen Jahrhunderts als „dunkle Zeit für Deutschland, in der unvorstellbare Dinge passiert sind, die man sich heutzutage nicht mal vorstellen kann“: „Millionen Leben von unschuldigen Erwachsenen, Jugendlichen und sogar Kindern wurden zu unrecht genommen. Es wurde in ständiger Angst gelebt.“

Für die CFG-Schüler sind die Gefahren durch Krieg und Diktatur sowie die damit verbundenen Ängste und Nöte etwas, was sie sich nicht vorstellen können und wollen: „Überall in Deutschland wurden Familien getrennt. Männer mussten in den Krieg ziehen und Frauen sehnsüchtig auf deren Rückkehr warten. Viele Familien mussten in der Angst ihr Zuhause und ihr gewohntes Umfeld verlassen.“ Heutige Sorgen zum Job, Schulnoten oder neuesten Trends seien da Nebensache, finden die Gymnasiasten – schließlich ging es damals um das nackte Überleben.

Die Geschehnisse seien nicht mehr rückgängig zu machen. Aber man könne aus den Fehlern lernen, damit es nie wieder zu Krieg kommen könne. Heutzutage sei es „normal“, dass Frieden in Europa herrscht und man problemlos über die EU-Grenzen reisen könne – die jüngeren Generationen in Mitteleuropa könnten sich glücklich schätzen. Doch herrsche Frieden, wenn



CFG-Lehrerin Susanna Roberts (li.) mit ihren Schülerinnen Zerina (mi.) und Renée (es fehlt die Mitverfasserin Emily) am Gedenkstein für die im 1. Weltkrieg gefallenen Schüler des Fuhlrott-Gymnasiums auf dem Ost-Schulhof des Schulzentrums.

es im Alltag dennoch Ausgrenzung und Benachteiligung gibt oder religiös geprägte Terroranschläge für Angst, Leid und Schrecken sorgen, fragen sich die Küllenhahner Schüler. Zumal der Albtraum von Krieg und Gewalt ja anderswo weitergeht. Das erfahre man zwar aus den Nachrichten, aber persönlich bekomme man dadurch selten Sorge.

Dennoch: „Krieg kann sehr leicht entstehen, wie uns die Geschichte lehrt“, lautet die Erkenntnis der CFG-Schüler: Umso wichtiger sei es, sich gegen Hass in der Welt einzusetzen. Insofern sei der Volkstrauertag sehr wichtig, „weil er uns daran erinnert, wie schlimm es damals war und wie viel wir als Land schon durchgemacht haben“. Das Gedenken an die Zeit von Krieg und Gewalt sei unvermindert wichtig – die CFG-Schüler bezeichnen es als Verantwortung ihrer Generation.

„Die Jugend von heute muss sich darüber bewusst sein, wie gut sie es hat. Wir müssen jeden einzelnen Tag schätzen, an dem wir ohne

Existenzängste und ohne Angst vor dem nächsten Tag leben können.“ Vielen Jugendlichen sei das gar nicht bewusst: „Die Wertschätzung für ein sorgenfreies Leben wird heutzutage viel zu klein geschrieben“, lautet das Resümee der Gymnasiasten zum Volkstrauertag.

**Gedenken an Verstorbene I**

**Ev. Gemeinde Küllenhahn.** Auch in Evangelisch-Küllenhahn wird am Ewigkeitssonntag der Verstorbenen gedacht. Damit möglichst viele Angehörige die Gelegenheit zu Erinnerung haben, finden zwei Gottesdienste an der Nesselbergstraße 12 statt. Wer um 10 oder um 11.30 Uhr dabei sein möchte, ist um Anmeldung im Gemeindebüro unter Telefon 40 00 26 gebeten.

**Gedenken an Verstorbene II**

**Evangelisch Südstadt.** Zwei Gottesdienste zum Ewigkeitssonntag finden auch in der Evangelischen Südstadt-Gemeinde statt. In der Christuskirche am Unterer Griffenberg 64 wird Pfarrerin Angelika van der List ab 10.30 Uhr der Verstorbenen gedenken. In der Johanneskirche an der Altenberger Straße 25 gibt es zur gleichen Zeit ebenfalls einen Abendmahl-Gottesdienst mit Pfarrerin Lisa Weise. Anmeldung bis zum heutigen Freitag, 12 Uhr, per Mail an [gemeindebuero@evangelisch-suedstadt.de](mailto:gemeindebuero@evangelisch-suedstadt.de) oder unter 42 39 52.

**Wir lassen Sie nicht allein.**

**HERBERTS BESTATTUNGEN**

Hahnerberger Str. 262 · W.-Cronenberg  
 Telefon (0202) 47 36 34  
[www.bestattungen-herberts.de](http://www.bestattungen-herberts.de)

Bestattungen **Kotthaus**  
 Friedrich Kotthaus GmbH  
 Beerdigungsinstitut seit 1902  
 Lindenallee 21, 42349 Wuppertal (Cronenberg)  
 Telefon 02 02 / 47 11 56  
[www.bestattungen-kotthaus.de](http://www.bestattungen-kotthaus.de)  
[info@bestattungen-kotthaus.de](mailto:info@bestattungen-kotthaus.de)

**Bestattungen Wehn**  
 Seit 1948  
 Tag und Nacht dienstbereit  
**Tel. 0202 - 478 18 78**  
 Hauptstr. 92, W. - Cronenberg  
[www.Bestattungen-Wehn.de](http://www.Bestattungen-Wehn.de)  
 Rufen Sie uns an für eine kostenlose Bestattungsvorsorge.  
 Großes Sarglager & Verabschiedungsraum

**Impressum**

Die „Cronenberger Woche“ erscheint wöchentlich freitags im Echo-Verlag. Die Verteilung erfolgt durch kostenlose Zustellung im Raum Cronenberg und der oberen Südstadt.

**Vertrieb:**  
 Echo Verlagsgesellschaft mbH  
 Postfach 120 368, 42333 Wuppertal  
**Verlagsleitung:**  
 Kemmannstraße 6, 42349 Wuppertal  
**Redaktion:** ☎ 47 81 100  
**Anzeigen:** ☎ 47 81 102  
**Faxnummer:** ☎ 47 81 112

**E-Mail:**  
[info@cronenberger-woche.de](mailto:info@cronenberger-woche.de)  
[anzeige@cronenberger-woche.de](mailto:anzeige@cronenberger-woche.de)  
**Internet:**  
[www.cronenberger-woche.de](http://www.cronenberger-woche.de)  
**Herausgeber & Redaktion:**  
 Oliver Grundhoff u. Meinhard Koke  
**Anzeigen & Vertrieb:**  
 Sonja Bungart  
 Margret u. Werner Grundhoff  
 Christine Koke  
**Anzeigen-Annahmeschluss:**  
 immer mittwochs (17 Uhr)  
 vor dem Erscheinungstermin  
**Druck:**  
 Druck- und Verlagszentrum GmbH  
 Hohensyburgstraße 65-67  
 58039 Hagen  
**Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 01.03.2020.**

Ich bitte nicht um Glück der Erden,  
 nur um ein Leuchten dann und wann:  
 Dass sichtbar deine Hände werden,  
 ich deine Liebe ahnen kann;  
 nur in des Lebens Kümernissen  
 um der Ergebung Gnadengruß.  
 Dann wirst du schon am besten wissen,  
 wieviel ich tragen kann und muss.  
 Anette von Droste-Hülshoff

Lasset uns Ihn lieben,  
 denn er hat uns  
 zuerst geliebt.  
 Joh. 4

**Marga Frohn**  
 \* 23.12. 1928 † 12.11. 2020

Nach einem langen und erfüllten Leben hat Gott, der Allmächtige, Marga zu sich gerufen.

Wir sind traurig, dass sie nicht mehr bei uns ist, aber auch dankbar für die vielen gemeinsamen Jahre, die wir mit schönen, freudigen und liebevollen Erlebnissen gefüllt haben. So bleibt Marga weiter ein Teil von uns und wir behalten sie so in liebevoller Erinnerung.

Im Namen aller Angehörigen, Freunden und allen, die Marga lieb hatten  
**Ruth Wermuth**

Statt Blumen und Kränzen bittet Marga um eine Spende an die Behindertenwohnstätte Bethel in Bielefeld – Bethel, IBAN: DE48 4805 0161 0000 0040 77, Kennwort: Marga Frohn.

Die Beerdigung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

# Gartenhallenbad Sanierung jetzt erst im Februar fertig

**Cronenberg.** Wie die Stadt mitteilt, verzögert sich die Wiedereröffnung des Gartenhallenbades Cronenberg erneut. Nun soll die Sanierung im nächsten Frühjahr abgeschlossen sein und das Cronenberger Hallenbad im Februar 2021 wieder geöffnet werden.

Ursprünglich sollte die seit Mitte August 2019 laufende Sanierung im Sommer fertig sein (die CW berichtete). Im vergangenen August wurde die Fertigstellung dann auf den Spät-Herbst verschoben (die CW berichtete ebenfalls). Ebenfalls wurde eine Kostensteigerung von 4,3 auf etwa 5,3 Millionen Euro bekannt gegeben. Trotz „Hochdruck-Arbeit auf der Baustelle“ war der Herbst-Termin laut Stadt aber nun nicht mehr zu halten gewesen.

Coronabedingt sei es immer wie-

der zu Verzögerungen einzelner Gewerke gekommen. Zudem habe eine notwendig gewordene neue Ausschreibung der Fliesenarbeiten den Zeitplan durcheinander gebracht. Anfang Dezember soll nun das Gerüst im Innenbereich abgebaut werden und dann die Feinreinigung sowie die Füllung des Beckens beginnen. Die letzten Sanierungsschritte würden sich wegen der Feiertage um Weihnachten und Neujahr bis ins neue Jahr hinziehen, teilt die Stadt weiter mit.

Nach Fertigstellung aber werde das Gartenhallenbad in neuem Glanz erstrahlen. Bei einem Ortstermin im August hatte der damalige Oberbürgermeister Andreas Mucke unterstrichen, dass das Cronenberger Gartenhallenbad nach der Sanierung „ein Highlight“ sein werde.

# Dagmar Liste-Frinker Für Bürgermeisterin-Amt nominiert

**Vonkeln.** Sowaas könnte man „steile Karriere“ nennen: Gerade erst im September zog Dagmar Liste-Frinker bei der Kommunalwahl über die Grünen-Liste in den Stadtrat ein, nun soll die „Newcomerin“ schon Wuppertaler Bürgermeisterin werden. So will es jedenfalls die Ratsfraktion der Grünen: Sie nominierte die Vonkelnlerin in ihrer Fraktionsstimmung Anfang der Woche für das Amt der dritten Bürgermeisterin der Stadt.

Der Rat wird in seiner Sitzung am kommenden Montag die Stellvertreter/innen von Oberbürgermeister Uwe Schneidewind wählen. „Wenn sie gewählt wird, ist sie die einzige weibliche Bürgermeisterin im Gegensatz zur letzten Ratsperiode, wo drei Bürgermeisterinnen



aktiv waren“, teilen Yazgülü Zeybek und Paul Yves Ramette, die Vorsitzenden der Grünen-Fraktion, zu der mit großer Mehrheit erfolgten Nominierung mit.

Dagmar Liste-Frinker ist 58 Jahre alt, Mutter zweier erwachsener Töchter und war mehrere Jahre Sprecherin des Grünen-Kreisverbandes. Nachdem sie im September im Wahlkreis Cronenberg-Süd für die Grünen kandidierte, zog sie über den Listenplatz 3 in den Stadtrat ein. Als Kernthemen bezeichnet Liste-Frinker den Kontakt mit den Bürgern sowie die Themen Bürgerbeteiligung und Gleichstellungspolitik.

## Arbeiten im Tunnel Burgholz

**Küllenhahn.** Zu Verkehrseinschränkungen kommt es in der gesamten nächsten Woche im Tunnel Burgholz: Von Montag bis Freitag führt der Landesbetrieb Straßen.NRW in dem L418-Tunnel Wartungsarbeiten durch. Zunächst Montag und Dienstag kommt die Röhre in Richtung Sonnborn an die Reihe: Jeweils von 9 bis 17 Uhr steht dann nur eine Fahrspur zur Verfügung. In den Nächten zu Donnerstag, 26. November, sowie zu Freitag wird der Burgholz-Tunnel dann in der Zeit jeweils von 20 bis 5 Uhr voll gesperrt.

# Volkstrauertag Coronabedingt noch stilleres Gedenken am Cronenberger Ehrenmal

**Cronenberg.** Am vergangenen Sonntag wurde wie jedes Jahr der Toten von Krieg und Gewaltherrschaft gedacht. Aufgrund der aktuellen Corona-Lage fiel das Gedenken jedoch noch stiller aus als üblich: Alle Veranstaltungen anlässlich des Volkstrauertages in Wuppertal waren abgesagt.

Ebenso wie anderswo in der Stadt stille Kranzniederlegungen ohne Einladungen erfolgten, war das am Vormittag auch am Ehrenmal Cronenberg so: Nachdem der Cronenberger Heimat- und Bürgerverein (CHBV) die traditionelle Feierstunde abgesagt hatte, legten Vertreter der Freiwilligen Feuerwehren Cronenberg und Hahnerberg sowie des CHBV Kränze an der Dörper Gedenkstätte nieder.

Sonst versammeln sich alljährlich Vertreter der Cronenberger Bezirksvertretung, der Bürgervereine sowie der Dörper Vereine am Ehrenmal, um der Toten von Krieg



Die Führungen der Löschzüge Cronenberg (re.) und Hahnerberg (li.) sowie CHBV-Vize Ralf Kiepe (mi. li.) und Manfred Stader bei der stillen Kranzniederlegung zum Volkstrauertag am Ehrenmal Cronenberg.

und Gewaltherrschaft zu gedenken. Die Feierstunde wird stets von Sängern Cronenberger Männerchöre und dem Posaunenchor Cronenberg musikalisch umrahmt. Neben geistlichen Worten formulieren dabei seit ein paar Jahren auch alljährlich Schüler des Carl-Fuhlrott-

Gymnasiums ihre im Unterricht erarbeiteten Gedanken zu dem stillen Feiertag.

Der Heimat- und Bürgerverein hat angekündigt, anstelle der Feierstunde eine Spende an das Bergische Kinder- und Jugendhospiz Burgholz zu leisten.

## LUST AUF Genuss ZU HAUSE?

SAISONTIPP  
**GÄNSE-TAXI**  
24,50 € PRO PERSON

Unser köstliches „Take & Away“-Angebot ganz einfach unter [www.der-grund.com](http://www.der-grund.com) anschauen und telefonisch oder im Onlineshop bestellen!

**0 21 91 . 59 27 004**

Der Grund | Grund 41 | 42855 Remscheid

**ABHOL- UND LIEFERSERVICE**

*Der Grund*  
RESTAURANT & CATERING

## Troll

100% Öko. Logisch!

Kemmannstraße 15, Cronenhof  
T. 6 95 84 83 • [www.trollbrot.de](http://www.trollbrot.de)

**Neu: Unverpackt-Sortiment** mit Getreide, Flocken und Müsli - bitte bringen Sie Ihre eigenen Behälter mit!

**Ihre Bio-Bäckerei aus Cronenberg**

- Roggenvollkornbrote
- Dinkelvollkornbrote
- und viele weitere Sorten

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo., Di., Do., Fr. 8 - 18 Uhr  
Samstag 8 - 13 Uhr

## Ihre Honigtankstelle aus Cronenberg

**Anja Stamm und Team**  
Hintersudberg 47  
42349 Wuppertal  
Telefon: 01 73 / 8 17 05 50  
[anja-stamm@web.de](mailto:anja-stamm@web.de)

**Verkauf von Blütenhonig**  
aus eigener Ernte  
solange der Vorrat reicht  
**500 g / 250 g - Gläser**

Kurzzeitparkplatz für Kunden vorhanden.  
Auslieferung nach Absprache möglich.

Terminabsprache ist notwendig.  
Bitte fragen Sie gerne an.

## Blumen Koch

**Klassische und moderne Floristik**  
Hauptstraße 57, 42349 Wuppertal-Cronenberg  
[www.blumenkoch-cronenberg.de](http://www.blumenkoch-cronenberg.de)  
☎ 02 02 - 47 52 79 • Fax 2 47 16 38

★ Wir laden ein zu unserer  
☆ **Adventswoche 2020** ☆  
★ ab Sonntag, dem 22. 11. 2020 ★  
☆ (10.00 bis 15.00 Uhr) ☆  
★ und freuen uns auf Ihren Besuch ★

★ Ihr Team von Blumen Koch ★  
☆ Mo.-Fr. 7.00 - 18.30 Uhr • Sa. 7.00 - 14.00 Uhr ☆

# EINLADUNG

zum

## ADVENTSVERKAUF\*

ab Sonntag, dem 22. November 2020,  
von 11.00 bis 16.00 Uhr

**KNÖF**  
GARTENLAND

Schöppenberg 11 • 42349 Wuppertal • Telefon (0202) 47 10 03  
\* Mo.-Fr. geöffnet von 9.00 bis 18.00 Uhr. Sa. 9.00 bis 14.00 Uhr.

## FRIEDHOF ZU TEUER?

Die Alternative:

**Flussbestattungen.de**

Informationen und Kontakt unter:  
[www.flussbestattungen.de](http://www.flussbestattungen.de) ☎ 02 02 - 66 08 33

Foto: © dieterundmarion / PIXELIO

## Bestattungshilfe PFG

WUPPERTAL

# 749,- EUR\*

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYMBESTATTUNGEN

**0 20 2 . 2 5 4 7 0 7 0**  
[www.pfg-wuppertal.de](http://www.pfg-wuppertal.de)

Bestattungshilfe PFG GmbH • Friedrich-Engels-Allee 366 • 42283 Wuppertal  
\*Zzgl. Sonderleist. u. Friedhofsgebühren. \*Preis beinhaltet folgende Leistungen: Nadelvollholzsarg, Deckengarnitur, Sterbehemd, Einbetten, Ankleiden, Überführung im Stadtgebiet u. Beratung in unseren Geschäftsräumen  
Mo - Fr, 9 - 17 Uhr

„JEDER DUMME JUNGE  
KANN EINEN KÄFER ZERTRETEN.  
ABER ALLE PROFESSOREN DER WELT  
KÖNNEN KEINEN HERSTELLEN.“  
© ARTHUR SCHOPENHAUER, DEUTSCHER PHILOSOPH, (\*1788 - † 1860)

# Sport im Lockdown: Mrs.Sporty-Mitglieder trainieren zuhause weiter

Seit dem 2. November heißt es landesweit in allen Fitness- und Sportanlagen aufgrund der aktuellen Corona-Maßnahmen erneut: vorübergehend geschlossen. Frühestens Anfang Dezember können die Mitglieder wieder in ihren Clubs trainieren. „Unsere Mitglieder sollen trotzdem nicht auf ihr Training verzichten müssen“, sagt Katharina Magiera des Mrs.Sporty-Boutique-Frauenfitnessclubs in Cronenberg. Denn gerade jetzt ist es wichtig, sportlich aktiv zu sein. Immerhin stärkt Bewegung unser Immunsystem, verbessert unser Wohlbefinden und beugt vielen chronischen Krankheiten vor.

Die Workouts verlegt Mrs.Sporty dazu virtuell in das Wohnzimmer der Frauen und greift auf das erfolgreiche Konzept und die Erfahrungen aus dem ersten Lockdown im März zurück. Die Besonderheit daran: Nicht nur das Training, sondern auch das Gemeinschaftsgefühl und die persönliche Betreuung werden aufrechterhalten. „Denn das macht das Training bei uns im Club aus und motiviert die Frauen dranzubleiben“, so Katharina Magiera. Über die Mrs.Sporty-App können die Frauen ihren Trainingsplan mit den individuellen Übungen, die sie sonst im Club ausführen, zuhause in

Form von Videos abrufen. Wer das Gemeinschaftsgefühl des Gruppentrainings haben möchte, hat außerdem die Möglichkeit, an den Live-Trainings teilzunehmen. Diese werden von der Mrs.Sporty-Zentrale, sowie persönlich vom Mrs.Sporty-Trainerteam aus Cronenberg für alle Mitglieder auf der Mrs.Sporty@Home-Plattform, sowie via Zoom angeboten. „Besonders diese gemeinsamen Trainings kamen bei den Mitgliedern während der letzten Schließung gut an. Denn auch wenn die Frauen zuhause sind, sind sie trotzdem live mit vielen anderen Mrs.Sporties verbunden und trainieren gemeinsam in einem großen Zirkel“, erklärt Katharina Magiera.

Die regelmäßigen Trainergespräche werden vorübergehend per Telefon oder Videochat absolviert. Geplante Events, wie Ernährungsabende, finden als Webinare statt. Damit hält Mrs.Sporty den persönlichen Kontakt auch unter den besonderen Bedingungen aufrecht. „Den persönlichen Austausch und die Atmosphäre im Club, die unsere Mitglieder so sehr schätzen, kann das Online-Training nicht hundertprozentig ersetzen. Aber wir schöpfen alle Möglichkeiten aus, damit wir auch in dieser Zeit nah an den Mitgliedern dran sind und sie ihre Ziele weiterverfolgen können“, so Katharina Magiera. **Wer das Mrs.Sporty-Online-Training mal austesten möchte, kann sich zu folgenden Zeiten telefonisch unter 25 45 375 melden. Interessierte Frauen haben die Möglichkeit den 1.Monat kostenlos bei Mrs.Sporty zu starten.**



Kontakt auch unter den besonderen Bedingungen aufrecht. „Den persönlichen Austausch und die Atmosphäre im Club, die unsere Mitglieder so sehr schätzen, kann das Online-Training nicht hundertprozentig ersetzen. Aber wir schöpfen alle Möglichkeiten aus, damit wir auch in dieser Zeit nah an den Mitgliedern dran sind und sie ihre Ziele weiterverfolgen können“, so Katharina Magiera.

**Wer das Mrs.Sporty-Online-Training mal austesten möchte, kann sich zu folgenden Zeiten telefonisch unter 25 45 375 melden. Interessierte Frauen haben die Möglichkeit den 1.Monat kostenlos bei Mrs.Sporty zu starten.**

## Kleinanzeigen-Markt

Fon: **478 11 02**, Fax: **478 11 12**, Web: [cronenberger-woche.de/kleinanzeigen](http://cronenberger-woche.de/kleinanzeigen)  
Ihre private Kleinanzeige für nur 5,- Euro (3 Zeilen), jede weitere Zeile 2,- Euro – gewerblich 2,- Euro pro Zeile  
**Annahmeschluss** für die folgende Ausgabe ist immer mittwochs um 17 Uhr.

### STEFAN KUHN

[www.kuhn-instandsetzung.de](http://www.kuhn-instandsetzung.de)

**Wir sind ein inhabergeführtes Serviceunternehmen im Bereich der Industrie-Instandhaltung.**

**Zur Verstärkung unseres Serviceteams stellen wir in Teilzeit ein:**

#### Industriemechaniker Betriebstechnik

und

#### Servicekräfte zur Unterstützung bei Maschinenwartung

**Sie sind an einer neuen Herausforderung interessiert?**

**Dann bewerben Sie sich unter:**

[stefan.kuhn@kuhn-instandsetzung.de](mailto:stefan.kuhn@kuhn-instandsetzung.de)



#### Arbeitsmarkt

**Familie sucht Haushalts- und Betreuungsunterstützung** auf 10 Std/Woche. Tel. **015774653753**

**Rüstiger Rentner** für Firma in Wuppertal-Cronenberg für Auslieferungen mit Lieferwagen für ca. 10 Stunden pro Woche, 2 Vormittage, gesucht. **Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an Firma Julius Berger GmbH & Co. KG, Kohlfurther Str. 4-6, 42349 Wuppertal oder [Berwerbung@bergertools.com](mailto:Berwerbung@bergertools.com).**

**Gepfll. Haushalt** sucht zuverlässige, deutschsprachige Haushaltshilfe für 3 Std. Donnerstagvormittag  
Tel. **015733168334 AB**

**Haushaltshilfe gesucht** für 3 Std. wöchentl., ab sofort (12€/Std.) EFH in Cronenb. Tel.**0172/3994120**

**Digital Sales Manager** (m/w) auch nebenberuflich gesucht. **Mehr Infos: [www.bergische-jobs.de/karriere](http://www.bergische-jobs.de/karriere)**

**VORWERK-Staubsauger**, Kobold 130, sehr gut erhalten, mit sämtlichem neuwertigen Zubehör für 150,- zu verkaufen Tel.: **4781067**

**VORWERK-Staubsauger**, Kobold 122, gut erhalten, mit Zubehör für 70,- zu verkaufen Tel.: **4781067**

**Lederjacke, Nappaleder**, Gr. XXL, mit herausnehmbarem Innenfutter, 80,- Euro Tel.: **4781067**

#### Bekanntschaffen

**84j. Sie** (gesprächig, gesellig) sucht gleichaltr. Gesellsch. in Cronenberg für gemeins. Kaffee.  
Tel.: **0157-73355993**

#### Geschäftsanzeigen

**UMZÜGE SCHNEPPE** - Umzüge nah+fern seit 1990 -  
Tel.: **0202/7240821**  
[umzuege-schneppe.de](http://umzuege-schneppe.de)

#### Dies und Das

**Integration durch Sport** im Verein beim SSV Germania 1900.  
[www.ssv-germania1900.de](http://www.ssv-germania1900.de),  
Tel.: **28368990**



Junge, in Cronenberg verwurzelte Familie möchte endlich ins eigene Nest.

Wir suchen im Raum Kühlenhahn bis Sudberg ein Haus oder ein Baugrundstück.

**Suchen Sie einen Käufer oder kennen Sie jemanden, der einen Käufer sucht?**

Dann freuen wir uns sehr über Ihren Anruf.  
Rufnummer 0151 44 06 74 85

**Hauptuntersuchung für alle Fahrzeuge**

PRÜFSTELLE

- Abgasuntersuchung
- Hauptuntersuchung
- Eintragungen
- Schaden- u. Wertgutachten

**Ohne Voranmeldung:**  
Di., Mi., Do. 14-19 Uhr  
Fr. 13-17 Uhr

**Ing.-Büro P. Jöker B. Bednarzyk**  
Kohlfurther Brücke 54  
42349 Wuppertal  
Tel. 2 47 21 22 od.  
0170-5 88 01 90  
Fax 2 47 21 23

**GABRIELE HAARKAMP**  
Immobilien & Hausverwaltung

**Schwabhausenfeld 1**  
42349 Wuppertal

Telefon (0202) 7475895  
[www.haarkamp.com](http://www.haarkamp.com)

**Cron., moderne und günstige FeWos in toller Lage** – für Sie, Familie oder Mitarbeiter, individuell Kurzbesuch oder Zuhause auf Zeit, opt. Parkplatz in beh. Garage.  
Infos gerne unter **0202-29 54 92 42** und **0176-63 75 92 70**

#### Gewerberäume

**Nachmieter für Büroräume Cronenberg-Mitte gesucht.** Helle, repräsentative Büroräume (Altbau) in der Holzschneiderstraße. Ideal für Agentur, Versicherung, Steuerberatung o.ä. ca. 120 qm, EG, 5 Räume, eigener Eingang, Parkmöglichkeiten, gepflegtes Umfeld 650,00 € KM + NK Tel.: **0170-3834962**

#### Mietgesuche

**Ehepaar sucht Mietwohnung** 3 Zi., KDB, in ruhiger Lage, ca. 100qm + EP Cronenberg / Sudberg  
Tel.: **0202473892**

**Gartenwohnung** oder Haus-WG in ruhiger Lage gesucht. Chiffre: **2648**

#### Das liebe Vieh

[www.betreutepfoten.de](http://www.betreutepfoten.de) - Ihre liebevolle Hundebetreuung in Ronsdorf,  
Tel.: **0152/33972801**

[www.Kunterbunte-Hundekita.de](http://www.Kunterbunte-Hundekita.de)  
Welpen-Junghunderziehung  
Tel.: **0170-7713646**

#### Kfz-Markt

**Unfallschäden**, Karosserie + Lackierarbeiten + lackschadensfreie Ausbeultechnik, eigene Lackierkabine.

**Autohaus Stratmann**, Tel.: **475118**  
**Roller – Motorrad – Quad**, Verkauf-Werkstatt-Service-Teile-Reifen,  
[www.mototrend.de](http://www.mototrend.de), Tel.: **450000**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**, Tel.: **03944-36160**,  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Wir kaufen Ihr Nutzfahrzeug!** Lkw, Transporter, Baumaschinen.  
**Marius Bröcking**, Zum Tal 53,  
Tel.: **7053367** od. **0172-9529601**

#### Unterricht/Kurse

**Gymnasiallehrer bietet Nachhilfe** in Englisch, Latein und Französisch per Email und Telefon.Hausbesuche in der Corona-Zeit nicht möglich, daher nur Online- **Richard Jörges,OSTR**  
Tel. **01773039100**

Mail: [richard.joerges@web.de](mailto:richard.joerges@web.de)  
**Privatlehrer erteilt Nachhilfe** in Mathe., Engl., Deutsch., komme ins Haus, Tel.:**0202/29998281/82**

#### Immobilien

**ETW, 3 Zi., 90 qm** in Cronenberg v. Witwe, 61 J., zum Kauf gesucht,  
Tel. **01575/2037950**

**SUCHE Haus von Privat**  
**0163-7428973**

#### Ferienwohnung

**Cro., schöne, günstige FeWo** für ihre Freunde, Familie oder Mitarbeiter, ob Kurzbesuch oder Zuhause auf Zeit, Infos gerne unter  
Tel.: **0173-4161594**

## CW-GEWINNSPIEL

Geschenktipp mit Gewinnchance

### Kalender „Cronenberg 2021“

Die Heimat nach Hause holen kann man auch im kommenden Jahr wieder: Die CW hat für 2021 erneut einen Kalender mit 13 Impressionen aus dem Dorf aufgelegt, mit dem man einige der vielen schönen Ecken in Cronenberg und der oberen Südstadt bewundern kann.

Die Wanderung durch das CW-Land beginnt am winterlichen Kühlenhahn: Eine verschneite Impression aus der Rutentbeck bildet den Auftakt in das Kalender-Jahr 2021. Im Anschluss geht es in der Ortsmitte, am Von-der-Heydt-Turm und am Görresweg durch das Frühjahr. Sommerliche Eindrücke gibt es hingegen aus dem Gelpetal, von der Kohlfurther Brücke und aus Vonkeln, bevor es in Kuchhausen, am Jung-Stilling-Weg und an der Gelpetal herbstlicher zugeht. Ein vorweihnachtliches Foto von der Hütte rundet das Cronenberg-Jahr 2021 schließlich eindrucksvoll ab.



Ein heißer Tipp: Der Kalender „Cronenberg 2021“ eignet sich nicht nur für die eigenen vier Wände. Vielmehr geht er auch als Geschenktipp durch, mit dem man Cronenbergern und Ehemaligen zum nahenden Weihnachtsfest eine Freude bereiten kann. Greifen Sie schnell zu!

Der Kalender „Cronenberg 2021“ ist in gleich zwei verschiedenen Größen in der CW-Geschäftsstelle an der Kemmannstraße 6 erhältlich. Im Format DIN A3 kostet er 9,90 Euro, in DIN A4 nur 6,90 Euro. Unter unseren Lesern vergeben wir 3 Kalender „Cronenberg 2021“. Diese werden unter allen verlost, die sich bis Montag, 11 Uhr, bei der CW unter [verlosung@cronenberger-woche.de](mailto:verlosung@cronenberger-woche.de) melden (Namen, Telefonnummer und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 23. November, in der Zeit von 11 bis 11.20 Uhr unter Telefon 478 11 02 bei der CW anrufen. Stichwort: Kalender „Cronenberg 2021“

**Ganz einfach teilnehmen per E-Mail:**  
[verlosung@cronenberger-woche.de](mailto:verlosung@cronenberger-woche.de)

### Küpper & Küpper

Die Genuss-Schmiede



## Weihnachts-Ausstellung in der Genuss Schmiede

**Ab Freitag, dem 20.11.2020**

#### Öffnungszeiten:

Freitag von 14:00 - 18:00 Uhr

Samstag von 10:00 - 13:00 Uhr

[www.delikatessen-wein-shop.de](http://www.delikatessen-wein-shop.de)

Unterdahl 24D • 42349 Wuppertal-Cronenberg  
Tel.: 0173 5 44 99 49



## Für echte Cronenberger

**GIBT'S AUCH IN SCHWARZ!**



**Mund-Nasen-Maske**  
aus Baumwolle (für Erwachsene)

nur **5 Euro**



Ab sofort erhältlich bei Ihrer **Cronenberger Woche**  
Kemmannstraße 6, 42349 Wuppertal-Cronenberg

## Weiter Lagerräumung aus „Dieter's“-Sortiment

**Cronenberg.** Weihnachtsdekoration, Bastelartikel, Geschenkpapier, Party-Deko und vieles mehr aus dem ehemaligen Sortiment von „Dieter's Die Ideenwelt“ gibt es mit großen Rabatten weiterhin noch bis Ende des Jahres: Immer donnerstags und freitags von 15 bis 19 Uhr sowie samstags in der Zeit von 10 bis 18 Uhr kann man in der Lagerhalle auf dem Gewerbehof an der Hauptstraße 80c auf Schnäppchen-Pirsch gehen. Die Lagerräumung findet natürlich unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften statt.

## FFC Hilfe vom Förderverein



Foto: privat

Nicht nur weil das Feuerwehr-Fest in diesem Corona-Jahr ausfiel leiden auch die Kameraden der freiwilligen Wehren im CW-Land unter der Pandemie. Vielmehr sind die Möglichkeiten zur Ausbildung und Kameradschaftspflege stark eingeschränkt. Für einen Lichtblick sorgte am vergangenen Wochenende allerdings der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Cronenberg: Vorsitzender Detlef Elter (links) übergab zahlreiche Geschenke an Löschzugführer Dirk Jacobs (rechts). Erneut wurden hochwertige Schutzstiefel bereitgestellt, die einen deutlich besseren Tragekomfort und Schutz als Standardmodelle bieten. Für den gesamten Löschzug gab es passend zur kalten Jahreszeit schwarze gefütterte Lederhandschuhe. Die Ausbildung konnte sich zudem über einen portablen und sehr leistungsstarken Beamer freuen.

Gänsebraten  
23,90 €

Restaurant  
**el greco**  
Cuisine of Greece.

Aus Lockdown 2.0 wird Lieferservice 2.0

Gönn dir was, jetzt Bestellen und Restaurant-Food-Feeling zu Hause genießen!

Die Nummer gegen Hunger:

0202 / 47 96 452

Dienstag - Sonntag

17 - 22 Uhr

www.elgreco.wuppertal.de



10% Nachlass auf den Gesamtbetrag bei Selbstabholung!

## Wochenbilanz Wieder steigende Inzidenz statt Trendwende

**Wuppertal.** Für einen besseren Überblick zur Pandemie in der Stadt halten wir erneut Rückschau auf die letzten sieben Tage. Trotz des laufenden „Lockdowns light“: Von Donnerstag vergangener Woche bis zum gestrigen CW-Redaktionsschluss ging die Anzahl der aktuell Infizierten in Wuppertal nur leicht von 1.248 (12. November) auf **1.223 akute COVID-19-Fälle** gestern zurück.

### Zahl der Neuinfektionen und Inzidenz nur leicht gesunken

Die Zahl der Neuinfektionen sank derweil leicht von 701 Fällen (12. November) auf gestern **694**. Entsprechend ging auch die Wuppertaler Corona-Inzidenz von 197,46 (12. November) auf gestern **195,49 Fälle** pro 100.000 Einwohner in sieben Tagen zurück.

Auch letzte Woche hatte es ein leichtes Minus gegeben. Eine echte Trendwende durch den seit nun fast drei Wochen laufenden „Teil-Lockdown“ ist damit (bislang) nicht eingetreten. Das Ausbreitungstempo in der Stadt ist lediglich abgebrems, zumal die Stadt-Inzidenz seit Montag wieder stieg.

### Weiter mehr COVID-Patienten und Corona-Todesfälle

Traurig ist erneut der Blick auf die

Krankenhäuser der Stadt: In den vergangenen sieben Tagen wuchs die Zahl der Patienten mit COVID-19 um rund ein Drittel von 106 (12. November) auf gestern **137 stationäre Corona-Kranke**. Nach sechs neuen Todesfällen zuvor gab es im Laufe der Woche **acht weitere Todesfälle** im Zusammenhang mit COVID-19: Nunmehr sind **105 Wuppertaler** (97) mit dem Corona-Virus verstorben.

Die Zahl aller bestätigten COVID-Infizierten seit Ausbruch der Pandemie wuchs von 4.650 Personen (12. November) auf gestern **5.338 Wuppertaler**. Davon bereits wieder genesen sind nunmehr **4.010 Infizierte**. Die Anzahl der Personen in Quarantäne verringerte sich derweil von 3.660 (12. November) auf **3.322 Wuppertaler** gestern.

Das Wuppertaler Bürger-Telefon zum Thema „Corona-Virus“ ist werktags unter der Rufnummer **563-20 00** erreichbar. Bei medizinischen Fragen kann man sich an die kostenlose Arztnummer unter **11 6 11 7** (ohne Vorwahl) wenden. Alle Menschen auch im CW-Land sind aufgerufen, sich verantwortungsvoll zu verhalten sowie die Corona-Etikette und -Auflagen zu beachten.

# Black Weeks

Gültig vom 19.11. - 29.11.2020 bzw. nur solange Vorrat reicht!

Dämmung und die passende Fußleiste

**kostenlos**

bei jedem Hartboden-Kauf

zum

**1/2**

**Boden Preis\***

\* teilweise bis zu 50 % reduziert Angebote nur gültig bei sofortiger Mitnahme

BlackWeeks Special

BlackWeeks Special

### Laminat

Trendiges Dekor in harmonischer Farbgebung, Sommerliche hellgrau (S835), 8 mm Stärke, Nutzungsklasse 32/AC4, 25 Garantie. Format: 1.380 x 193 mm.

bisher bei uns, €/m<sup>2</sup> **12.66**

PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m<sup>2</sup> **0.49**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **2.43**

Alles zusammen: **15.58**

Nur solange Vorrat reicht!

**6.33** einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

### SolidCore

Der Problemlöser unter den Bodenbelägen mit integrierter Dämmung: Eiche Nizza und Eiche Brava. Diese Dekore sind nicht nur optisch ein Hingucker, sondern können auch leichte Unebenheiten überbrücken. 4,8 mm Stärke, 0,3 mm Nutzschiene, Nutzungsklasse 31, 15 Jahre Garantie. Format: 1.220 x 229 mm

UVP\*, €/m<sup>2</sup> **39.95**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3.25**

Alles zusammen: **43.20**

Nur solange Vorrat reicht!

**19.99** einschließlich Fußleiste

BlackWeeks Special • BlackWeeks Special

# Laminat DEPOT

44866 **Bochum-Wat.**<sup>1)</sup>  
Im Steinhof 5a  
Tel. 02327-965285  
44149 **Dortmund**<sup>1)</sup>  
Arminiusstr. 50  
Tel. 0231-9252390  
47138 **Duisburg**<sup>1)</sup>  
Essen-Steeler-Str. 65  
Tel. 0203-41719204

45145 **Essen**<sup>1)</sup>  
Schederhofstr. 123  
Tel. 0201-89945031  
45881 **Gelsenkirchen**<sup>1)</sup>  
Lockhofstr. 5a  
Tel. 0209-17744374  
45473 **Mülheim/R.**<sup>1)</sup>  
Friedr.-Ebert-Str. 200  
Tel. 0208-74068910

42697 **Solingen**<sup>1)</sup>  
Landwehr 57  
Tel. 0212-64578102  
42549 **Velbert**<sup>2)</sup>  
Am Buschberg 60  
Tel. 02051-57355  
42109 **Wuppertal**<sup>1)</sup>  
Uellendahler Str. 408  
Tel. 0202-2571770

Die Profis für Hartbodenbeläge • 14x in NRW + HH

Auch in Bielefeld, Lippstadt, Paderborn, Porta Westfalica und Hamburg

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

1) Peter & Schaffart GmbH  
Rosenkamp 10 · 42549 Velbert  
2) TapetenHALLE Peter GmbH  
Am Buschberg 60 · 42549 Velbert



Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 - 19 Uhr Sa. 9 - 16 Uhr (Velbert bis 15 Uhr)





»Nur Seifenblasen können wir nicht verpacken!«

**BREER** GmbH

Umzüge In- und Ausland  
Möbellagerung  
Möbelaußenaufzug

(02 02) 47 53 33

die Raumausstatter.

**Farben**  
bei uns kaufen Sie Qualität  
zu Ihrer Sicherheit

Tapetenwechsel  
Raum für neue Ideen

www.tapetenwechsel-rs.de  
Tel. 02191 - 5 911 914  
Hammesberger Str. 5 42855 Remscheid

Erhältlich bei der Cronenberger Woche

Gutscheinbuch.de

SANITÄR-HEIZUNG  
GmbH **herzberger**

Hauptstraße 88  
42349 Wuppertal  
Tel.: (0202) 47 50 44  
Fax: (0202) 4 78 01 89  
info@herzberger-shk.de

Online-Heizungsangebote unter:  
[www.herzberger-shk.de](http://www.herzberger-shk.de)

die Raumausstatter.

**Gardinen**  
und alles, was dazu gehört

wir haben die größte Auswahl im Bergischen

Tapetenwechsel  
Raum für neue Ideen

www.tapetenwechsel-rs.de  
Tel. 02191 - 5 911 914  
Hammesberger Str. 5 42855 Remscheid

**20%**  
Rabatt-Coupon  
gültig v. 20.11. - 26.11. 2020

auf einen Artikel Ihrer Wahl

(ausgen. Angebotsartikel, verschreibungspfl. Arzneimittel und Zuzahlungen)

**DORPER APOTHEKE**

Hauptstraße 12  
Tel. 47 03 30

## „Fallobst-Retterin“ fragt Wer weiß was zum Küllenhahner Spielplatz-Apfelbaum?

Mutter und Tochter „retten“ Fallobst und hoffen auf Nachahmer – und vielleicht ein Erntedank-Fest im Nach-Corona-Herbst 2021.

**Küllenhahn.** Wie berichtet, fördert die Stadt Wuppertal mit ihrem Programm „Apfelbäume für den Klimaschutz“ den Kauf von Apfelbäumen: Die Hälfte der Kosten oder maximal 100 Euro pro Baum gibt die Stadt hinzu – für bis zu fünf Bäume pro Wuppertaler Haushalt. Die Stadt-Initiative ist Teil des Wuppertaler 14-Punkte-Paketes für mehr Klimaschutz, denn Apfelbäume entziehen der Atmosphäre Kohlendioxid, reinigen die Luft, spenden Schatten und verbessern das Stadtklima.

Und nicht zuletzt liefern Apfelbäume ja auch vitaminreiches Obst. Insofern ist der alte Apfelbaum, der an der Ecke Odenwaldweg/Spessartweg steht, ein Klima-Aktivist. Doch für sein Obst interessierte sich bislang kaum wer: Anders als beim legendären Fontane-Birnbaum im Havelland-Örtchen Ribbeck stopfte sich in den „goldenen Herbstzeiten“ hier keiner beide Taschen mit Äpfeln voll – das Fallobst auf dem Bürgersteig beziehungsweise dem dortigen Spielplatz wurde vielmehr von Passanten achtlos kaputtgetreten oder von Kindern als „Fußball“ genutzt...

„Es bricht mir das Herz, wie die Äpfel getreten werden...“

Doch in der letzten Woche fand das Fallobst glückliche Abnehmer: Anna Bolani und ihre Tochter Sara sammelten Körbe voller Äpfel:

„Es bricht mir das Herz, das alles auf dem Boden getreten zu sehen“, berichtet die „Obst-Retterin“: „Man geht in den Supermarkt und kauft oft Äpfel, die aus fernen Ländern kommen und mitunter mit Pestiziden belastet sind“, kann Anna Bolani nicht begreifen, dass die Äpfel direkt vor der eigenen Haustür buchstäblich mit Füßen getreten werden.

Zumal: „Sie sind klein, aber fein“, weiß Anna Bolani – der Apfelkuchen oder auch das Apfelmus, welches sie aus dem Küllenhahner Fallobst zubereitet hat, schmecken in der Tat bestens...!

**Idee: Nach Corona ein Apfel-Erntedankfest fürs Hospiz**

Die Küllenhahner Mutter verbindet ihre Rettungsaktion mit einem Appell: Anna Bolani hofft, dass sich Nachahmer finden, die sich zukünftig ebenfalls dem Fallobst annehmen – ob am Spielplatz-Apfelbaum oder anderswo. Für den Baum an der Ecke Odenwaldweg/Spessartweg hat Anna Bolani schon eine Idee für die Zukunft: Wenn Corona überstanden sein sollte, könnte am Küllenhahn eine gemeinsame Pflückaktion veranstaltet und anschließend ein „Apfel-Erntedankfest“ gefeiert werden – mit Kuchen, Mus oder Saft aus dem kleinen, aber feinen Obst vom Spielplatz-Apfelbaum, einen möglichen Erlös könnte man dann vielleicht ans Kinderhospiz spenden.



Anna Bolani und Töchterchen Sara mit ihrer jüngsten „Ernte“ vor dem Spielplatz-Apfelbaum an der einstigen „Friedensau“.

**Infos an die CW: Wer weiß mehr zum „Spielplatz-Apfelbaum“?**

Zudem wüsste Anna Bolani zu gerne, um was für eine Apfelbaum-Sorte es sich bei dem Spielplatz-Baum handelt und wann dieser gepflanzt wurde: „Vielleicht weiß die ältere Generation was davon?“, hofft die Obst-Retterin, dass „Insider“ bei der CW unter Telefon 478 11 00 oder per E-Mail an [info@cronenberger-woche.de](mailto:info@cronenberger-woche.de) Licht ins „Apfelbaum-Dunkel“ bringen können.

Eine erste Adresse in Küllenhahn-Fragen ist natürlich das Ortsteil-Urgestein Gudrun Balewski: Gemeinsam mit ihrer Mutter Hanna, Bruder Bernd und Peter Christians hat Gudrun Balewski Mitte der 1980er-Jahre das Küllenhahner Standardbuch „Für

Schwatte, Witte on Küllenhahner“ herausgebracht. Und das bietet etwas Aufschluss zum Apfelbaum.

**Gudrun Balewski: Ein Baum-Relikt der einstigen Friedensau?**

So finden sich in dem Balewski-Buch auch Bilder, auf denen noch die einstige „Friedensau“ zu sehen ist. Wo heute der Spielplatz und dahinter Einfamilienhäuser stehen, war einst Wiese. „Damals konnte man von der mit Linden umsäumten Wiese nach Remscheid, Cronenberg und Solingen gucken, an guten Tagen sogar bis zum Kölner Dom“, heißt es auf der Denkmalseite der Stadt dazu – ob neben den noch stehenden Linden auch der Spielplatz-Apfelbaum damals schon zur „Friedensau“ zählte...?

## Friedensau: Das erste Heine-Denkmal Deutschlands

Die „Friedensau“-Wiese schrieb sogar ein Stück (Wuppertaler) Denkmal-Geschichte: Denn 1893 ließ die Baronin Selma von der Heydt hier das erste Heinrich-Heine-Denkmal Deutschlands errichten. Das Denkmal bestand aus einem etwa zwei Meter hohen Pyramidenstumpf aus Grauwacke und Tonschieferblöcken, aus dessen Mitte anfangs noch ein Fahnenmast herausragte. Auf drei eingelassenen Inschrifttafeln standen die Initialen der Stifterin und das Jahr der Errichtung („S.v.d.H. 1893“), die Widmung „Zum Andenken an Heinrich Heine“ sowie eine Strophe aus der „Harzreise“ Heines: „Auf die Berge will ich steigen, wo die dunklen Tannen ragen, Buchen rauschen, Vögel singen, und die stolzen Wolken jagen“. Im Laufe der Zeit verfiel das Heine-Denkmal, in den 1930er-Jahren wurde die steinerne Erinnerung an den von den Nazis veremten Dichter schließlich von der Hitlerjugend endgültig zerstört. Zur Erinnerung stiftete die Stadt schließlich 1958 ein neues Heine-Denkmal, welches im Vonder-Heydt-Park am Friedenshain steht.

## Hahnerberger Straße Freigabe jetzt erst am 30. November

**Hahnerberg.** Kommando zurück! Wie die Wuppertaler Stadtwerke (WSW) in dieser Woche mitteilten, verschiebt sich die für Montag angekündigte Wiederfreigabe der Fahrtrichtung Cronenberg im Abschnitt zwischen den Kreuzungen Hahnerberg und Theishahn auf der Hahnerberger Straße (die CW berichtete).

Die derzeitige baustellenbedingte Einbahnstraßen-Regelung soll nun erst eine Woche später, also am Montag, 30. November, aufgehoben werden. Wie Sascha Burghoff, der Baustellen-Koordinator der Wuppertaler Stadtwerke (WSW), gegenüber der CW erläuterte, sind die Fahrbahnarbeiten der Grund für die Verschiebung.

Die Wiederherstellung der Asphaltdeckschicht im noch laufenden Baustellenbereich an der Kreuzung Hahnerberg sei – anders als geplant – von der beauftragten Firma nicht bis zum kommenden Montag zu schaffen.

**SERVICE**

Tickets bei der Cronenberger Woche!

TICKETS  
WUPPERTAL-LIVE.DE

Kemmannstraße 6

**Malermeister**

Ingo Danowski

Tel.: 01 75 / 52 000 90

**FRIEDRICHS BAUELEMENTE**

Ihr Partner für:  
Fenster + Türen  
Vordächer  
Rollläden  
Markisen  
Wintergärten  
Garagentore

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

THOMAS FRIEDRICHS  
VERTRIEBS GmbH  
Solinger Str. 26 42349 Wuppertal  
Tel.: 02 02 - 47 00 17  
office@friedrichsbauelemente.de

Öffnungszeiten:  
Mo-Do 08.00 bis 18.00 Uhr  
Fr 08.00 bis 14.00 Uhr  
Sa 10.00 bis 12.00 Uhr

ADVENY, ADVENY...

Blumen Röttger lädt ein zum verkaufsoffenen Wochenende

Sa. 21.11, 8-18 h  
So. 22.11, 10-15 h

Hastener Str. 67, RS

Vom 23. November - 29. November  
**Große Adventsausstellung**  
alles für den heimeligen Advent daheim

**Blumen & Gartenbau BALEWSKI**

Tauchen Sie ein in unsere etwas andere Winter-Wunder-Weihnachtswelt!

Gudrun & Bernd Balewski  
Küllenhahner Str. 225 • 42349 Wuppertal • Tel.: 400476

Öffnungszeiten Adventsverkauf:  
Mo.-Fr. 9.00 - 18.30 Uhr (durchgehend)  
Sa. 9.00 - 16.00 Uhr  
So. 11.00 - 14.00 Uhr

Hier kaufe ich gerne ein!

**Cronenberger Wochenmarkt!**

Immer freitags von 7-13 Uhr  
auf dem Platz an der Herichhauser Straße

- Edelfischräucherei: Karsten Scheben (alle 2 Wochen)
- Käsespezialitäten: Ralf Kretzer
- Geflügel, Eier, Wild: Dirk Schwarzat
- Back- und Brotwaren: Artur Müller
- Landmetzgerei: Lattner
- Obst & Gemüse: Niepenberg
- Kartoffeln: Bytyqi

**Heizöl**  
günstig bei  
**Ernst ZAPP**

Fon 0 21 91 / 81 2 14  
Fax 0 21 91 / 84 02 48

• Brenner-Wartung  
• Modernisierung  
• Kesselreinigung  
• Reparatur  
• Notdienst (Tag und Nacht)

**P. Leitmann**  
Öl- + Gasfeuerungs-technik  
Neuenhofer Straße 20 • 42349 Wuppertal  
Tel. 0202-40 87 995 • Fax: 0202-408 79 96  
[www.Leitmann.net](http://www.Leitmann.net)  
[mail@Leitmann.net](mailto:mail@Leitmann.net)

**Unfall-schaden?**

**Stratmann fragen!!!**

- Abwicklung schnell und günstig für alle Fabrikate!
- Karosseriemeister, Lackierkabine & Gutachter im Haus

**STRATMANN Autohaus**  
Unterkirchen 17 - 19  
Telefon 0202 475118



# Sicherheit wird gefördert

Dass immer mehr Gebäude über Sicherheitssysteme zum Schutz gegen Einbruch verfügen, schlägt sich auch in den Statistiken der Kriminalpolizei nieder. Der Anteil der erfolglosen Einbruchversuche steigt an. Denn die meisten Einbrecher gehen den Weg des geringen Widerstands. Stoßen sie auf ein gut geschütztes Objekt, lassen sie oft von ihrem Vorhaben ab. Auch aus diesem Grund fördert die öffentliche Hand den Einbau einbruchschützender Systeme. Maximal 1.600 Euro für Technik und Montage fördert die KfW-Bank über ihr Programm 455-E, was allerdings an bestimmte Kriterien gebunden ist.



Es lohnt sich, bei der Planung einer Einbruchmeldeanlage Informationen zur staatlichen Förderung einzuholen. Foto: djd/Telenot Electronic GmbH

## Fördervoraussetzungen beachten

„Die Arbeiten müssen von einem Fachunternehmen ausgeführt werden und technische Mindeststandards erfüllen“, erklärt Alexander Balle, Sicherheitsexperte bei Telenot, einem führenden Hersteller von Sicherheitstechnik. Eine sichere Wahl treffen Immobilienbesitzer, wenn sie bei der Entscheidung für

ein smartes Sicherheitssystem auf das weithin bekannte VdS-Zeichen der deutschen Schadenversicherer achten. Es zeigt an, dass hier Sicherheitsanforderungen erfüllt sind, die oftmals über DIN-Normen und andere Richtlinien hinausgehen. Zudem sollte eine langfristige Unterstützung für die Anlage gewährleistet sein.

## Ausbaufähig: zentrale Überwachungselektronik

Förderfähig sind auch Smart-Home-Anwendungen mit Einbruchmeldefunktion. Bei diesen ist darauf zu achten, dass sie den Anforderungen der Überwachungsanlagen-Norm DIN VDE V 0826-1 entsprechen. Zertifizierte und smarte Haussicherungssysteme bieten darüber hinaus weitere Möglichkeiten zum Schutz von Haus und Wohnung. Beispielsweise lassen sich die gesetzlich vorgeschriebenen Rauchmelder ebenso in eine zentral gesteuerte Überwachungsanlage einbinden wie Wasser-, Kohlenstoffmonoxid-, Gas- oder Temperaturmelder.

Auch komfortable Schaltaktionen, wie beispielsweise die Außensteckdosen beim Schärpen der Anlage stromlos zu schalten, lassen sich integrieren. (djd).

## Schutz auch für Mietwohnung

Das KfW-Förderprogramm zur Verbesserung des Einbruchschutzes können auch Mieter in Anspruch nehmen. Viele Sicherungssysteme lassen sich ohne größere bauliche Veränderungen einbauen, beispielsweise mit Funkkomponenten, und können bei einem Auszug problemlos wieder ausgebaut werden. „In der Regel ist dafür keine Rücksprache mit dem Vermieter erforderlich“, sagt Telenot-Sicherheitsexperte Alexander Balle. „Bei größeren Veränderungen an Türen oder Fenstern sieht das anders aus“, weiß Balle zu berichten. Hier sollte man auf jeden Fall das Einverständnis des Vermieters einholen.

## Umgezogen an die Solinger Straße

# Cronenberger Schlüsseldienst

In Cronenberg kennen ihn alle als den „singenden Schlüsseldienstmann“. Kein Fest der Einzelhändler vergeht, wo der begabte Musiker und Chorleiter nicht mit seiner Gitarre oder seinem Chor vor Ort ist und für gute Stimmung sorgt. Die Rede ist von Dirk Voorendt, Inhaber des „Cronenberger Schlüsseldienstes.“ Vor einigen Wochen hat er mit seinem Geschäft nun „die Seite gewechselt“. Vom Hans-Otto-Bilstein-Platz ging es rüber zur Solinger Straße 4 in die ehemaligen Räumlichkeiten des „Reisedorps Cronenberg“. Gemütlich und hell, so präsentiert sich das Fachgeschäft seitdem in der zentralen Lage an der Verkehrsachse durch das Dorf.



Dirk Voorendt gibt Tipps, wie man sein Haus einbruchssicher machen kann. Foto: mOg

Am 2. Januar 2016 hatte Voorendt das Geschäft von Petra und Eckhard Isokeit übernommen. Neben Schlüsseln und Schlössern aller Art und sämtlicher Hersteller bietet er auch Videoüberwachung und elektronische Schließanlagen an. Letztere können wahlweise über einen herkömmlichen Transponder oder auch neuzeitlich per App gesteuert werden – alles auf Wunsch auch in Verbindung mit einer Alarmanlage.

Wer auf Nummer sicher gehen will, der findet hier zudem eine große Auswahl an Tresoren, Wertschränken und Geldkassetten. Der Experte für Absicherungen an Fenstern und Türen bietet außer-

dem eine kostenlose und unverbindliche Einbruchsberatung an. Dabei werden vor Ort Fenster und Türen unter die Lupe genommen und Voorendt weist auf etwaige Schwachstellen hin. „Was viele gar nicht wissen“, erklärt der Sicherheitsexperte gegenüber der CW, „seitens der KfW-Bank gibt es eine Bezuschussung für die Sicherung des eigenen Zuhauses.“

Zum weiteren Angebotssortiment des Cronenberger Schlüsseldienstes zählen Gravuren aller Art. Egal ob Schilder für Briefkästen, Klingel oder individuelle Beschriftungen – fast alles ist möglich. Selbstverständlich darf man sich auch gerne

an ihn wenden, wenn man sich einmal selbst ausgesperrt hat. Voorendt ist prompt zur Stelle und sorgt dafür, dass man wieder zurück in die eigenen vier Wände kommen kann. Wer sich vorab informieren will, kann dies unter 47 45 08 tun. Demnächst soll auch ein Online-Shop mit vielen interessanten Produkten zum Thema Einbruchschutz zur Verfügung stehen. Die Öffnungszeiten des Geschäfts sind derzeit dienstags und donnerstags von 9 bis 13 Uhr sowie samstags von 9 bis 12 Uhr. Nach vorheriger Terminabsprache steht Voorendt auch abseits dieser Zeiten gerne zur Verfügung.

## Gönnen Sie Ihrem Wachhund mal eine Pause!



Lassen Sie Einbrechern keine Chance - auf zum Sicherheits-Spezialisten Klug.

## Klug Bauelemente GmbH

### Moderner Einbruchschutz von Profis

Fenster • Türen • Wintergärten • Bauelemente • Montage Gefahrenwarnanlagen

Oberhütter Str. 11 • 42857 Remscheid

Tel.: 021 91/5 92 67 29 + 5 92 67 30

Fax: 021 91/5 92 67 31

www.klug-bauelemente.de



Wach- und Schließ-Gesellschaft

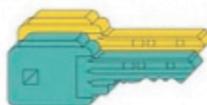
## Sicherheitsdienste

Tel.: 02 02/27 45 70

Internet: www.wachundschliessgesellschaft.de

## Schlüsseldienst

# Becker



Ihr Fachgeschäft für Sicherheit

- Sicherheits-Fachgeschäft
- Funk-Alarmanlagen
- Videoüberwachung
- Türöffnungen (zu fairen Preisen)
- Sicherheitstechnik
- Briefkastenanlagen
- Schließanlagen
- Panikschlösser
- Tresorstudio

Meisterbetrieb seit über 140 Jahren

Kasinostraße 32 • 42103 Wuppertal

Telefon: 02 02/30 17 18

www.schluesseldienst-becker.de

Mo.-Fr.: 8.30 - 17.00 + Sa. 9.30 - 13.00 Uhr



Hauptsaison für Einbrecher – lassen Sie es nicht soweit kommen.

Dittmar e. K. Folienvertrieb

Wir schützen Ihre Verglasung gegen Einbruch mit einer transparenten Folie. Eine unsichtbare Barriere, langlebig und wartungsfrei.

Gerne arbeiten wir Ihnen für Ihr sicheres Zuhause ein Angebot aus.

Dittmar e. K.  
Märkische Str. 198  
42281 Wuppertal  
www.dittmar-ek.de  
dittmar-ek@t-online.de  
Telefon: 02 02 / 52 40 55

Ihr Partner für Einbruchschutzfolie, Sonnenschutz- und Sichtschutzfolien, Splitterschutzfolien und Blendschutz.

kompetent • fachkundig • zuverlässig

Haben Sie auch das Gefühl, zu viel zu bezahlen?

Wir suchen Ihnen aus rund 300 Tarifen die für Sie beste Versicherung aus:

## Hausratversicherung

z.B. Wohnung in Cronenberg, 60m<sup>2</sup> mit Unterversicherungsverzicht, o. SB.

Und was zahlen Sie?

monatlich ab € 2<sup>40</sup>

Versicherungsfachbüro Paul-Heinz Münch

Hauptstraße 161 • Telefon 02 02/40 577  
42349 W.-Cronenberg • Fax 02 02/47 65 47  
E-Mail: info@muench-versicherungen.de

www.cronenberger-woche.de



- Geprüft und zertifiziert bis RC3 nach DIN EN 1627 ff.
- Durchgängige Sicherheit – in Holz, Holz-Aluminium, Aluminium und Kunststoff
- Kompetente Beratung und fachgerechte Montage
- Einbruchhemmung auch in Kombination mit Schall- und Wärmeschutz möglich

## Sicher ist sicher

PaXsecura – einbruchhemmende Fenster und Haustüren

TISCHLEREI

Otterbein

Schulweg 39 • 42349 Wuppertal  
Tel.: 40 10 88 • Fax: 6 95 59 13  
www.tischlerei-otterbein.de



# Sicherheit für Haus & Heim



**Riegel vor!**  
Sicher ist sicherer.

## ROLLADEN

**EINERTZ**

Wir sorgen für Einbruchschutz, Sonnenschutz und vieles mehr!

- Rollläden • Markisen
- Fenster • Jalousien
- Rolltore • Motore
- Reparaturservice

**Meisterbetrieb Rolladen Reinertz GmbH**  
Tel.: 0 21 91/ 5 89 49 38 Tel: 02 02/ 71 12 63

**Sicherheit für Ihr Zuhause.**

**MATTHEY**  
WOHNWELTEN

Mo bis Fr 11.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 – 14.00 Uhr  
Heckinghauser Straße 21  
Wuppertal · 0202-255 14 12  
www.matthey-wohnelten.de

## Einbruchschutz vom Fachmann

Edelhoffstraße 28 • 42857 Remscheid (Hasten) • Tel.: 02191/8 05 67

**Manfred Gottschalk**

- ✓ Wand- u. Möbeltresore
- ✓ Tür- u. Fenstersicherungen
- ✓ Sicherheitsschlösser
- ✓ Sicherheitsbeschläge
- ✓ Schließanlagen

Beratung • Verkauf • Montage

**Friedrich Tuschhoff** seit 1945

Schlosserei • Schweißerei • Metallbau  
Verkehrstechnik

Heidestraße 32, 42349 Wuppertal  
Tel. (0202) 470 403  
Fax (0202) 471 932  
Inh. Axel Leiensiep

*Wir verarbeiten Metall...*  
Zertifizierter Fachbetrieb nach DIN EN 1090

**Cronenberger Schlüsseldienst**  
Solinger Straße 4 • 42349 Wuppertal  
Tel.: 02 02-47 45 08 • Fax 02 02-47 76 27

**Ihr Fachgeschäft für:**

- Schließanlagen
- Bosch Torantriebe (Somfy)
- Tresore u. Waffenschränke
- Funkalarmanlagen
- ABUS Einbruchsicherungen
- Taschenmesser von Victorinox
- Messer von Wüsthof

**WÜSTHOF**

**Wir sind umgezogen:**  
Ab sofort finden Sie uns an der  
**Solinger Straße 4 in Cronenberg**

### +++ MELDUNGEN +++

#### Norm für Smarthome-Sicherheitslösungen

Kriminal- und Normungsexperten haben in der Vornorm DIN VDE V 0826-1 technische Anforderungen für Smarthome-Anlagen mit integrierter Sicherheitslösung aufgestellt. Für den Verbraucher ist die Norm ein wichtiger Leitfaden auf dem Weg zu einem zuverlässigen Gebäudeschutz in Kombination mit Wohnkomfort. Die Neufassung der DIN VDE V 0826-1 ist Grundlage für die Bezuschussung über die KfW. Zudem machen immer mehr Versicherungen Rabatte davon abhängig, dass die eingebaute Technik der Norm entspricht und von einem zertifizierten Fachbetrieb eingebaut wurde. (djd).

#### Polizei: Wertvolle Tipps zum Einbruchschutz

Die Kriminalprävention der Polizei Wuppertal bietet ab sofort auch eine digitale Möglichkeit, sich über Einbruchschutz zu informieren. Dazu kann man sich im Internet unter der Adresse wuppertal.polizei.nrw ganz einfach durch ein interaktives Haus klicken, das mögliche Schwachstellen am Gebäude aufzeigt und Tipps zur mechanischen Sicherung an Türen und Fenstern gibt. Termine für eine kostenlose Beratung der Kriminalprävention der Wuppertaler Ordnungshüter ist telefonisch unter der Rufnummer 2 84-18 01 erreichbar. Hier können auf einem Anrufbeantworter die Kontaktdaten hinterlassen werden. Anschließend rufen die Mitarbeiter der Kriminalprävention zurück. (PolW).

#### Wertsachen: Tresor oder Schließfach?

Wer würde teure Uhren, Erbschmuck oder wichtige Dokumente einfach so im Bücherregal oder in der Nachttischschublade aufbewahren? Es soll Menschen geben, die sich besonders kreative Verstecke auf dem Dachboden oder im Vorratsschrank ausdenken – und anschließend ihre Schätze einfach nicht mehr wiederfinden. Um finanzielle und ideelle Werte zuverlässig vor Risiken wie einem Einbruch zu schützen, entscheiden sich andere für ein Bankschließfach. Das ist zwar sicher, aber auch unpraktisch, denn jeder Zugriff auf die Wertgegenstände ist mit Fahrtwegen, Zeitaufwand und laufenden Kosten verbunden. Eine Alternative ist ein Tresor fürs Zuhause. Vorausgesetzt, der Wertschutzschrank verfügt über einen zertifizierten Widerstandgrad. Prüfplaketten wie die der VdS-Schadenverhütung kennzeichnen Tresore mit hoher Sicherheit. Oft schützen Tresore nicht nur vor Einbruch, sondern auch vor Feuer. Größe, Aufstellort und Innenleben des Tresors können Verbraucher nach Bedarf festlegen. (djd).

#### Freiheit für Fellnasen

Haustierbesitzer betätigen sich oft genug nicht nur als verläSSLicher „Dosenöffner“, sondern auch als Tür-Butler. Wer über einen abgeschlossenen Hof oder einen Garten verfügt, kann sich das Leben deshalb enorm erleichtern, indem er eine Tierklappe in seine Haustür integriert. Intelligente Systeme können flexibel den persönlichen Bedürfnissen und baulichen Gegebenheiten angepasst werden. (djd).

# Einbrüche im Dörper Norden

„Hallo liebe Nachbarn!“, heißt es in einem Zeugen-Aufruf, den eine Nutzerin am vergangenen Sonntag im sozialen Netzwerk Facebook postete: „Bei uns ist gestern Nachmittag auf der Küllenhahner Straße (auf dem letzten Stück Richtung Burgholz) eingebrochen worden“, bittet die Nutzerin um Mithilfe: Vielleicht habe ja jemand aus der Nachbarschaft was gesehen und könne Hinweise geben...

Zu dem Einbruch kam es am letzten Samstag, 14. November: Zwischen 15 und 19 Uhr stiegen hier Unbekannte durch ein Fenster in betreffendes freistehendes Einfamilienhaus an der Küllenhahner Straße ein. Wie in dem Facebook-Aufruf vermutet wird, könnte sich der Einbruch zwischen 17.30 und 19 Uhr ereignet haben. Nachbarn hätten jedenfalls bis gegen 17.30



Aufgepasst und wachsam sein: In der dunklen Jahreszeit sind auch im CVL Land wieder vermehrt Einbrecher unterwegs. Foto: (mOg)

## Zeugen und Prävention

Hinweise zu dem Einbruch vom Wochenende in der Küllenhahner Straße sowie den weiteren Vorkommnissen nimmt die Wuppertaler Polizei unter den Telefonnummern 284-0 (Präsidium) oder 247 13 90 (Cronenberg) entgegen. Wer sich zum Thema Einbruchschutz kostenlos beraten lassen möchte, bekommt Infos unter 2 84-18 01.

#### Häufung? „Nein“, sagt die Polizei: „Nicht das gleiche Muster“

Wie die Polizei auf CW-Nachfrage bestätigt, ließen der oder die Täter bei dem Einbruch viele Schmuckstücke mitgehen. Darunter, so berichtet die Facebook-Nutzerin, seien Stücke mit hohem familiären Wert gewesen, wie Eheringe von drei Generationen: „In der schweren Zeit ein echter Schock.“ Zudem berichtet die Küllenhahnerin, dass es in der letzten Woche zu einer

Reihe weiterer Einbrüche im Bereich zwischen Küllenhahn und Jägerhofstraße gekommen sei – wozu sie eine Bande in der Gegend unterwegs.

Auf CW-Nachfrage bestätigte die Polizei, dass sie seit Anfang November zu insgesamt acht Einsatzstellen in der Jägerhofstraße, Hahnerberger Straße, Ravensberger Straße sowie am Küllenhahn gerufen worden sei. Diese hätten aber nicht alle das gleiche Muster gehabt, so sei in der Ravensberger Straße in einen Keller eingebrochen und ein Fahrrad gestohlen worden. Auch seien einige Einbruchversuche gescheitert: So am vorletzten Wochenende, 7./8. November, bei zwei Wohnungen in der Jägerhofstraße. (Red).

### Simpel, clever und effektiv:

# Einbruchschutzfolie wirkt!

Die Idee ist so einfach wie effektiv: eine Glasbeschichtung, die Einbrecher abhält. Was bei Hand-dys inzwischen allort zur Anwendung kommt, funktioniert schon seit Jahrzehnten auch bei Fensterscheiben und Balkontüren. Die Rede ist von einer speziellen Folie, die einmal angebracht, dafür sorgt, dass den Langfingern die Lust an ihrem Tagwerk vergeht.

Als Carla Niebisch 1999 die Firma ihres Vaters übernahm, spezialisierte sie sich komplett auf den Vertrieb und die Montage von diesen sogenannten Glasbeschichtungsfolien. Aus ihrer langjährigen Erfahrung mit Einbrüchen weiß sie, es sind weniger die materiellen Schäden, sondern die psychischen Schäden, die den Opfern in Erinnerung bleiben. „Da war jemand in meinem Heim und hat in meinen



Foto: fotolia



Sie steht mit Rat und Tat zur Seite: Sicherheitsexpertin Carla Niebisch.

Sachen gewühlt“, ein Gefühl, das viele nicht mehr los werden. Um so erstaunter ist sie immer wieder, wie locker und unbedacht viele mit dem Thema „Einbruchschutz“ umgehen. Während bis vor kurzem Fenster und Türen vielfach aufgehebelt wurden, sind die Langfinger inzwischen aus Zeitgründen dazu übergegangen, die Scheiben aus dem Rahmen zu hebeln, bis sie spingen. „Das ist nahezu geräuschlos und vor allem schneller“, weiß Carla Niebisch von vielen Besuchen bei Opfern dieser Einbrüche zu berichten.

Inzwischen gilt ihre Firma „Dittmar“ als führendes Unternehmen im Bergischen Land, wenn es um Einbruchschutz bei Fenstern geht. Einmal angebracht, kann die Folie, die es in verschiedenen Stärken gibt, Jahrzehnte dafür sorgen, dass

selbst rohe Gewalt und massives Werkzeug die Scheiben nicht zum Bersten bringt. Zwar kann sie auch nicht verhindern, dass diese im Falle eines Einbruchs zerstört werden kann, aber ihr Verbundsystem sorgt in jedem Fall dafür, dass das zerbrochene Glas auf der Folie weiterhin zusammen bleibt.

Die Schutzfolie ist vollkommen unsichtbar, UV-absorbierend und kratzfest. Durchschlagshemmend und durchwurffhemmend bieten diesen Sicherheitsfolien nicht nur Schutz gegen Einbrecher, sondern auch gegen unabsichtlichen Glasbruch. Ihre Reinigung und Pflege erfolgt im Wesentlichen wie auch bei normalen Glasscheiben.

Weitere Infos bekommt man unter den Rufnummern (01 73) 9 51 62 58, (02 02) 52 40 55 oder im Netz unter [www.dittmar.de](http://www.dittmar.de).

**meyertore**  
VERTRIEB MONTAGE | SERVICE



- Garagentore - Haustüren
- Feuerschutztüren und -türen
- Industriesektionaltore
- Roll- und Schnellauftore
- Montage - Service - Wartung

Besuchen Sie uns: Meyertore · Weberstraße 1 · 42899 Remscheid  
Tel. 02 02 / 3 17 29 22 · Fax 02 02 / 3 17 29 23 · info@meyertore.de · [www.meyertore.de](http://www.meyertore.de)  
Rüdiger Meyer · Am Stall 11 · 42369 Wuppertal



## Hier müssen Bauherren genau hinsehen

Wer den Bau eines Eigenheims in Auftrag gibt, der geht davon aus, dass er am Ende genau das bekommt, was er mit dem beauftragten Bauunternehmen vereinbart hat. Um dies abzusichern, hat der Gesetzgeber Mindestanforderungen an die Bau- und Leistungsbeschreibung gestellt, die ein wichtiger Bestandteil des Bauvertrags ist. Laut einer aktuellen Studie des Instituts für Bauforschung e.V. im Auftrag des Bauherren-Schutzbund e.V. (BSB) können sich Bauherren darauf aber nicht blind verlassen.

### Sicherheit durch mechanische und elektronische Sicherungen

Florian Becker, Geschäftsführer des Verbraucherschutzes BSB, berichtet: „Nur in einem Drittel der untersuchten Baubeschreibungen sind die Leistungsbereiche überwiegend korrekt beschrieben und entsprechen den geltenden Anforderungen.“ Ein Drittel der bewerteten Bereiche entspreche nicht den geltenden Mindestanforderungen. Ein Drittel der bewerteten Bereiche entspreche nicht den geltenden Mindestanforderungen. Ein Drittel der bewerteten Bereiche entspreche nicht den geltenden Mindestanforderungen.



Ein unabhängiger Bauherrenberater kann überprüfen, ob die Bau- und Leistungsbeschreibung im Bauvertrag umfassend und vollständig ist.

Foto: djd/Bauherren-Schutzbund

oder Ansichten des geplanten Baus. Häufig fehlen auch Angaben zum Lüftungskonzept, das bei luftdichten Niedrigenergiehäusern essen-

ziell ist, um Folgemängel wie die Bildung von Schimmel zu verhindern. Unvollständig oder uneindeutig beschrieben sind in vielen

Fällen weitere Leistungsbereiche wie die Baustelleneinrichtung oder die Entwässerungsgenehmigung. Hier können dem Bauherrn unvorhergesehene Zusatzkosten drohen. „Trotz der Defizite hat sich das Gesamtergebnis im Vergleich zu unserer Untersuchung aus dem Jahr 2016 leicht verbessert“, erläutert BSB-Geschäftsführer Florian Becker. Da es für den Bauherrn schwierig ist, die Vollständigkeit von Bauvertrag und Leistungsbeschreibung abschließend zu beurteilen, rät Becker zu unabhängiger Beratung: „Wer vor dem Bau auf Nummer sicher gehen will, lässt den gesamten Bauvertrag inklusive der Baubeschreibung, der Leistungs- und Nachtragsangebote und der AGB des Hausanbieters vor der Unterschrift von einem unabhängigen Fachanwalt und Sachverständigen prüfen.“

### Unabhängige Vertragsprüfung gibt mehr Sicherheit

Auf seiner Website [www.bsb-ev.de](http://www.bsb-ev.de) veröffentlicht der Verbraucherschutzesverein die Kontaktdaten von Vertrauensanwälten und unabhängigen Bauherrenberatern in ganz Deutschland sowie eine Vielzahl weitere Informationen rund ums Bauen und Modernisieren. (djd).

## SONDERBESICHTIGUNG

Sonntag, 22. November von 11-12 Uhr



### Rheinbachstraße 9, Wuppertal-Cronenberg

- Highlights:**
- Wohnfläche ca. 124 m<sup>2</sup>
  - barrierearmes Wohnen
  - Fußbodenheizung
  - Aufzug
  - Parkettboden
  - große Dachterrasse

**Ansprechpartnerin: Kirsten Schmidt, Telefon: (02 02) 488-33 59**

**Beratung und Vertrieb**  
Stadtparkasse Wuppertal  
Immobilienvermittlung  
[www.sparkasse-wuppertal.de](http://www.sparkasse-wuppertal.de)

Barmen, Werth 103  
Telefon: (02 02) 488-59 61  
Elberfeld, Islandufer 15  
Telefon: (02 02) 488-59 61

## MATTHIAS MAUS GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik



(0202)  
**51 56 37 84**

### Ihr Cronenberger Spezialist für:

- ✓ Öl- u. Gasbrenner
- ✓ regenerative Energien
- ✓ Altbauanierung
- ✓ Badsanierung
- ✓ behinderten-gerechte Sanierung

Hahnerberger Straße 268 · 42349 Wuppertal  
[www.herr-maus.de](http://www.herr-maus.de) · Telefon (02 02) 51 56 37 84

### +++ MELDUNGEN +++

#### Aktivität verschreckt

Schon mit einfachen Mitteln kann man potenzielle Langfinger abhalten. Dazu zählt, die Fenster nicht offenstehen zu lassen und alle Türen vollständig abzuschließen. Darüber hinaus ist es wichtig, Anwesenheit zu simulieren, wenn man im Urlaub oder nur beim Einkaufen ist. Die Außen- und Innenbeleuchtung sollte beispielsweise „geplant“ werden. Mit Timer und Lichtsensoren stellen sich die Lampen automatisch an und aus. Motorisierten Rollos und Jalousien zeigen vermeintliche Aktivität im Haus. Ein Sichtschutz ist allgemein vorteilhaft und hilft gegen ein Ausspähen der Wohnung. Einbrecher beobachten in der Regel das Objekt ihrer Begierde im Vorfeld und werden durch solche Maßnahmen abgeschreckt. (djd).

#### Überwachungskameras

Überwachungskameras sind eine gute Möglichkeit, um das eigene Zuhause sicherer zu machen. Laut Polizei führt bereits die Sichtbarkeit einer Kamera zu einer geringeren Einbruchgefahr. Moderne IP-Kameras haben HD-Auflösung und sind mit Bewegungsmelder, Alarmfunktion sowie Mikrofon und Lautsprecher ausgestattet. Damit können die Nutzer dank Live-Streaming von überall in die eigenen vier Wände sehen. (ots)

## Sommer im Winter genießen

Ein Wintergarten schafft zusätzlichen Wohnraum und verlängert den Sommer, der sich nördlich der Alpen einfach immer zu früh verabschiedet. Häufig zwischen Wohnzimmer und Terrasse gelegen, herrscht in Wintergärten reger Durchgangsverkehr. Kinderfüße und Hundepfoten tragen Sand und Schmutz hinein, an geselligen Abenden kann schon mal ein Glas Rotwein zu Bruch gehen, und in der kalten Jahreszeit wird der Wintergarten oft zur Überwinterung für Kübelpflanzen genutzt. Insbesondere in vorgebauten, nicht offenen in Wohnräumen integrierten Wintergärten kommt es häufig zu hohen Temperaturschwankungen. So kann die Oberflächentemperatur des Bodenbelags zwischen kalten Frostnächten und sonnigen Tagen um bis zu 30 Grad in wenigen Stunden steigen. Zudem setzt die UV-Strahlung über die Jahre vielen Materialien stark zu. Holz, Kunststoff oder Textilien können in der Sonne ausbleichen, verspröden und sich durch das Austrocknen verformen oder schwinden.



Keramische Oberflächen halten den Belastungen eines Wintergartens bestens stand: Fliesen verkratzen nicht, sind kalte- und hitzeresistent und pflegefreundlich.

Foto: djd/Solarlux GmbH

#### Belastbare Bodenbeläge für den Wintergarten

Neben gestalterischen Vorlieben

spielen daher bei der Auswahl des Belags auch funktionale Aspekte eine Rolle. Ideal geeignet sind Feinsteinzeugfliesen, wie Jens Fellhauer vom Bundesverband Keramische Fliesen e.V. betont: „In unbeheizten Wintergärten sollten Bodenfliesen gewählt werden, die seitens des Herstellers als frostsicher ausgewiesen sind.“ Im beheizten Wintergarten ließen sich hingegen alle für den Wohnbereich geeigneten Bo-

denfliesen einsetzen. „Ideal für hohe Beanspruchungen sind keramische Beläge mit werksseitiger Oberflächenvergütung und unglasiertes Feinsteinzeug. Beide Oberflächenvarianten sind besonders fleckbeständig, strapazierfähig und schmutzunempfindlich.“

#### Schwellenlose Eleganz zwischen Wohn- und Außenbereich

Auch optisch punkten moderne Fliesen. Viele Kollektionen gibt es für den Außen- und Innenbereich in den gleichen Designs und Dekoren, die einen schwellenlosen Übergang zwischen Wohnung, Wintergarten und Terrasse ermöglichen. Architektonisch bietet eine durchgängige Bodengestaltung den Vorteil, dass angrenzende Räume dadurch optisch großzügiger wirken. (djd).

### Wenn Wasser im Spiel ist

Auf der Terrasse kann es bei Feuchtigkeit rutschig werden. Rutschhemmende Fliesen mit profilierter oder mikrorauer Oberfläche geben mehr Sicherheit. Viele Hersteller bieten Kollektionen mit und ohne Rutschhemmung an, sodass man die Übergänge zwischen Wintergarten und Außenbereich harmonisch aus einem Guss, aber mit verschiedenen Rutschhemmklassen gestalten kann.

### Kettelservice TUS® Paridis Wuppertal

- ✓ **Stufenmatten:** Vorwerk, Tretford, Sisal, etc. sofort zum Mitnehmen
- ✓ **pat. Sockelleisten:** aus Ihren Teppichresten, selbstklebend
- ✓ **Teppiche:** maßgeschneiderte Teppiche, Bettumrandungen, etc.
- ✓ **Läufer:** Läufer nach Maß in 67cm oder 80cm Breite, waschbar, + passende Stufenmatten zur Läuferware

**NEU**

- ✓ **Wohnwagen- und Bootsteppiche:** Anfertigung nach alter Vorlage oder Schablone

Garteriale 40 | Wpt.-Sonnborn | Tel. 0202/742552 | [www.paridis.de](http://www.paridis.de)  
Verkauf & Produktion Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr (Pause 13 - 14 Uhr) | Sa. nur Werksverkauf

FREYMANSTR 20 42369 WUPPERTAL  
Zweigstelle in Cronenberg  
Hahnerberger Straße

Ulf Schuchhardt BAUGESCHÄFT

TEL 0202 4670330  
FAX 0202 4670303

Sämtliche Reparaturarbeiten  
Umbau / Modernisierung  
Renovierungen  
Maurer- und Putzarbeiten  
Trockenbau  
Wärmedämmung  
Kellerisolierung  
Fliesenarbeiten  
Eigener Gerüstbau  
Natursteinverlegung

### HAUSMEISTER-SERVICE

CHRISTIAN HEMPE

Aushilfsdienste • Aufräumarbeiten • Beseitigung von Laub, Schnittgut, Unrat • Eis entfernen • Entrümpelung • Gartenpflege • Heckenschnitt • Kehrdienste • Kontrollarbeiten • Laubsaugen • Laubentsorgung • Müllentsorgung • Notdienst und Handwerker-Vermittlung • Objektbetreuung • Papierkörbe leeren und reinigen • Rasenpflege • Vertretungsdienst für festangestellte Hausmeister • Winterdienst

LINDENALLEE 18 + 42349 WUPPERTAL  
0173-361 64 88 u. 47 73 70 + [INFO@HAUSMEISTERSERVICE-HEMPE.DE](mailto:INFO@HAUSMEISTERSERVICE-HEMPE.DE)

## wir möbeln Sie auf

Wohn-Kombination  
**1.299 €**  
so macht das Wohnen richtig Spaß

Möbelhaus WELTEKE

Das richtig gute Möbelhaus in Wuppertal-Langerfeld  
Jesinghauser Str. · Tel. 0202 260 86 33 · [www.welteke.de](http://www.welteke.de)

## Tamm GmbH

Container für Abfälle aller Art  
**Anlieferung möglich**

Gasstr. 11  
☎ 02 02/4 69 83 72  
Wuppertal-Ronsdorf  
[www.tamm-gmbh.com](http://www.tamm-gmbh.com)

## MAMMUT Fliesenmarkt

Handel und Verlegung

Freiheitstraße 201 (Gegenüber Amtsgericht) 42853 Remscheid  
☑ vorhanden  
Tel.: 02191-72013  
Fax: 02191-790074  
[service@mammut-fliesen.de](mailto:service@mammut-fliesen.de)

- ★ Wechselnde Sonderangebote
- ★ 2000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche
- ★ Alle Preisklassen
- ★ Riesen Auswahl
- ★ Ständig Restposten
- ★ Öffnungszeiten  
Mo. - Fr. 9:00 - 18:30 Uhr  
Sa. 9:00 - 13:30 Uhr
- ★ [www.mammut-fliesen.de](http://www.mammut-fliesen.de)



# Bauen & Wohnen



## GARDINEN PEISELER! Raumausstattung

**Gardinen • Sonnenschutzanlagen • Bodenbeläge  
Kettelservice • Innendekoration • Gardinenwäsche  
Beratung • Verkauf • Montage**

Fürberg 5  
42857 Remscheid  
Tel.: 02191 75509  
Fax: 02191 691363  
info@peiseler-raumausstattung.de  
www.peiseler-raumausstattung.de

### Öffnungszeiten:

Mo.-Do. 8:00 - 17:00 Uhr  
Fr. 8:00 - 12:30 Uhr  
Sa. 9:00 - 12:30 Uhr



KARL REICHELT GMBH  
Meisterbetrieb seit 1945  
Otto-Hahn-Straße 6  
42369 Wuppertal-Ronsdorf  
Telefon 0202 / 25073-0  
E-Mail: info@Reichelt-Fliesen.de  
Mo. - Do. 9.00 - 16.00 Uhr, Fr. 9.00 - 15.00 Uhr oder nach Vereinbarung

## Ihr Ronsdorfer Fliesenfachgeschäft

**Ausstellung,  
Planung  
und Ausführung  
aller Fliesen- und  
Natursteinarbeiten**

## Welche Folgen hat Corona?

- Anzeige -

Die derzeitige Corona-Pandemie hat auch den Immobilienmarkt in Cronenberg 2020 fest im Griff. In den vergangenen Jahren haben die Preise eigentlich nur eine Richtung gekannt: Seit etwa 2010 stiegen die Kaufpreise etwa für ein Einfamilienhaus um circa 50 Prozent. Wie die weitere Entwicklung ist, hängt ganz von dem zukünftigen wirtschaftlichen Verlauf in der Krise ab, weiß Markus Schlenk von Kettenbach Immobilien zu berichten.

### Immobilienpreise können bald stagnieren?

„Sollten Kreditraten aufgrund von anhaltender Kurzarbeit oder Jobverlust zukünftig nicht mehr von den Eigenheimbesitzern getragen werden können, werden Kreditinstitute ihr Mahnwesen betreiben und in letzter Instanz die Zwangsversteigerung einleiten“, erklärt Schlenk. „Bevor es dazu kommt, ist Eigentümern dazu geraten, ihre Immobilie auf offiziellen Wegen zu verkaufen, um einen marktgerechten Preis zu erzielen.“ Mit einem Immobilienprofi an der Seite erzielt man durchschnittlich deutlich höhere Preise und kann rechtliche Fallstricke dank des kompetenten



Markus Schlenk steht seit Oktober 2020 den Cronenbergern bei Kettenbach Immobilien an der Hauptstraße 165 zur Verfügung. Foto: (mue).

Partners ganz einfach umgehen. „Je länger die Pandemie andauert, desto mehr Eigenheimbesitzer können die laufenden Kosten nicht decken“, weiß der Immobilien-Profi aus dem Dorf. Es kommt zu einem größeren Angebot, welches auf gleichbleibende Nachfrage stößt: „Dies hat zur Folge, dass die Immobilienpreise stagnieren können.“

Dass Corona bald der Vergangenheit angehört und sich die Wirtschaft wieder stabilisiert, hofft da-

her nicht nur Markus Schlenk. Die Nachfrage für Dörper Immobilien ist aber nahezu ungebrochen. „Denn der Wunsch nach Immobilien im Grünen, also auch in Cronenberg, ist unverändert!“, berichtet der Immobilien-Experte.

**Telefonisch ist Schlenk und sein Team unter der Rufnummer 47 94 90 20 zu erreichen. Weitere Informationen bekommt man vor Ort an der Hauptstraße 165 und unter [www.kettenbach-immobilien.de](http://www.kettenbach-immobilien.de).**

### Straßenbaubeitrag: Besser oder schlechter?

Gründlich prüfen sollte man einen Straßenbaubescheid nach Ansicht des „Bundes der Steuerzahler“ (BdSt), wenn beispielsweise durch eine Baumaßnahme fast alle Parkplätze einer Straße wegfallen. In diesem Fall kann die Gemeinde zwar Beiträge festsetzen, diese müssen aber den verringerten Vorteil der jeweils betroffenen Grundstückseigentümer widerspiegeln. Durch Verabschiedung einer Einzelsatzung kann die Gemeinde etwa einen höheren Anteil für sie vorsehen, Betroffene sollten tätig werden, wenn die Gemeinde das nicht von sich aus macht.

(BdSt).

## Zukunftssicher geschützt

Schutz, Geborgenheit und Behaglichkeit im eigenen Zuhause, diese Werte haben einen neuen Stellenwert bekommen. Deshalb richten sich immer mehr Menschen neu ein oder planen größere Modernisierungen, um sich zu Hause noch wohler zu fühlen. Viele Vorhaben können über staatliche Förderprogramme unterstützt werden, so etwa die Dämmung von privat genutzten Wohnhäusern. Mit Blick auf Umweltschutz und Nachhaltigkeit sprechen einige Gründe für Holzfaserdämmstoffe: Sie werden aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellt, sind dauerhaft und effizient. Wer über eine energetische Modernisierung des Zuhauses nachdenkt, ist gut beraten, mit dem Dach zu beginnen. Denn unabhängig von der Größe des Hauses geht über schlecht oder gar nicht gedämmte Dachflächen ein Großteil der Heizenergie verloren.



Eine nachhaltige Dämmung des Eigenheims zahlt sich gleich mehrfach aus. Bei einer Modernisierung locken zudem attraktive Zuschüsse oder Steuervorteile. Foto: djd/steico.com

### Energiesparen beginnt mit dem Dach

Holzfaserdämmstoffe bieten gute Voraussetzungen, um die energetische Effizienz nachträglich zu verbessern. Sehr gute und zukunftssichere Dämmwerte lassen sich mit flexiblen Matten als Zwischensparrendämmung erreichen. Ein ganzjähriger Wärme- oder Hitzeschutz ist ebenso gesichert wie ein gesundes, ausgeglichenes Raumklima. Dazu trägt auch das atmungsaktive und sichere Feuchtmanagement bei. Vergleichbar mit einer Funkti-

onsjacket, hält die Dämmung Nässe draußen, sorgt aber dafür, dass Feuchtigkeit entweichen kann.

### Klimaschutz fördern und Zuschüsse nutzen

Die Dämmstoffmenge, die für das Dach eines durchschnittlichen Einfamilienhauses benötigt wird, bindet dauerhaft mehr als vier Tonnen CO<sub>2</sub> - das entspricht der Emission, die ein durchschnittlicher Autofahrer mit seinem Fahrzeug in vier Jahren verursacht. Zusätzlich sorgt die Dämmung durch den Wärmeschutz Jahr für Jahr für eine Emissionsreduktion von rund 3,6 Tonnen Kohlend-

oxid dank der eingesparten Heizenergie. Neben dem guten Gefühl, den Wohlfühlfaktor in den eigenen vier Wänden zu erhöhen, profitieren Bauherren von staatlichen Förderprogrammen für die Modernisierung: Für selbst genutzte Wohnhäuser sind bis zu 10.000 Euro Direktzuschuss oder eine Steuerersparnis von 20 Prozent der Kosten, bis zu maximal 40.000 Euro, möglich.

Energieberater stehen Bauherren zur Seite und übernehmen die Abwicklung. Finanziell lohnt sich die Verwendung von ökologischen Baustoffen bei der Sanierung zusätzlich durch die Wertsteigerung der Immobilie. (djd).

### +++ MELDUNGEN +++

#### Baukindergeld: Frist wird verlängert

Vom Baukindergeld profitieren können Familien, die bis zum 31. März 2021 eine Immobilie kaufen oder für ihr Grundstück eine Baugenehmigung erhalten. Die Frist wurde vom 31. Dezember 2020 um drei Monate verlängert. Entscheidend ist dabei das Datum des notariellen Kaufvertrages oder bei noch zu errichtenden Häusern das Datum der Baugenehmigung. Ob der Kaufpreis danach gezahlt wird oder die Bauarbeiten erst nach der Frist beginnen, ist allerdings egal. Noch bis Ende 2023 können Anträge innerhalb von sechs Monaten nach Einzug bei der Förderbank KfW gestellt werden. (BdSt).

#### Mit Ökostrom-Wärme gegen den Klimawandel

Bereits in knapp zwei Millionen Wohnungen in Deutschland wird mit Strom geheizt. „Davon sind aber noch immer etwa eine Million Haushalte mit energieintensiven Nachtspeicherheizungen ausgestattet“, erklärt Ralph Kampwirth, Sprecher des Ökostrom-Anbieters LichtBlick. Wer beim Betrieb älterer Stromheizungen auf Ökostrom umsteigt, kann schnell und unkompliziert seinen Beitrag zum Klimaschutz leisten. Die Zukunft gehört jedoch nicht dem Nachtspeicherofen, sondern dem Wärmepumpensystem. Denn diese sind besonders effizient. Zu dem gibt es für die Umrüstung hohe Förderbeträge des Bundesamtes für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA). (djd).

#### Schiebefenster für mehr Platz im Inneren

Regelmäßiges Fensteröffnen sorgt für frische Luft in den Innenräumen und führt Feuchtigkeit und Gerüche nach draußen ab. Erschwert wird das Lüften allerdings, wenn man dafür jedes Mal die Fensterbank oder etwa in der Küche eine Arbeitsfläche räumen muss. Wenn die Flügel eines Fensters dagegen nicht nach innen auf- und zu schwingen, sondern in einer Spur zur Seite gleiten, lässt sich im Fensterbereich jeder Zentimeter nutzen. Nicht nur für kleinere Räume kann ein Schiebefenster deshalb eine komfortable Alternative zu klassischen Dreh-Kipp-Fenstern sein. Man kann mit großer Öffnungsweite für reichlich Frischluft sorgen. Moderne Schiebefenster weisen zudem eine leistungsstarke Wärmedämmung und Dichtigkeit auf und führen zu einem niedrigen Energieverbrauch. Den Schiebebeschlag gibt es auch für den Türbereich. (djd).

**BAUSCHLOSSEREI RUDOLF KOS**  
Wir fertigen und montieren – auch in Edelstahl –

- **Balkonbau**
- Garagentore jeder Art
- elektrische Antriebe
- Tor- und Zaunanlagen
- Fenster- und Türgitter
- Treppen und Geländer
- Demontage - Reparaturen - Service

**Metall ist unser Ding!!**

Nöllnerhammerweg 16 Tel. 0202 495 899 70  
42349 Wuppertal Fax 0202 47 80 11 2 koswuppertal@t-online.de  
www.schlosserei-kos.de

**Wilke Raumausstattung** **new: Insektenchutz** **Raumausstatter Handwerk**

- Polstererei
- Teppichboden
- Dekorationen
- Sonnenschutzanlagen
- Reinigung von Gardinen und Dekorationen

Mitglied der Fachgruppe Restauratoren im Handwerk e.V.

Carnaper Str. 85, Wuppertal  
☎ 50 03 83 • Fax 50 74 15

[www.cronenberger-woche.de](http://www.cronenberger-woche.de)



## MICHAEL WIEDEN

IHR HANDWERKERSERVICE FÜR HAUS UND GRUNDSTÜCK

MOBIL 0177/2885519

MICHAEL-WIEDEN@T-ONLINE.DE

OBERHEIDTER STR. 78, 42349 WUPPERTAL

- VERPUTZARBEITEN
- TROCKENBAU
- TREPPENSANIERUNG
- FLIESEN LEGEN
- RENOVIERUNGEN
- REPARATURARBEITEN

**UND  
VIELES  
MEHR...  
EINFACH ANFRAGEN!**

„Wir lassen Sie nicht im Regen stehen.“

Wir führen gerne jährlich einen

**Dachcheck** durch, mit:

- Dachrinnen-Reinigung,
- Prüfung ihrer Wandanschlüsse und Dachziefern oder Dachbahnen.

Versicherungsrechtlich ist ein Hauseigentümer verpflichtet, sein Dach regelmäßig prüfen zu lassen, um Schäden zu vermeiden.

**Dafür sind wir da!**

Ihr Partner für Dach und Wand

**Ralf Jung GmbH**

Hahnerberger Straße 266 • Telefon 47 78 70

info@ralf-jung.net

42349 WUPPERTAL-CRONENBERG

## Boden und Wand aus einer Hand

Parkett- / Dielenböden  
Verlegung und Restauration



Qualitätshandwerk  
seit 1980

02191 / 420 304  
Freiheitstraße 47a



Farben / Spachteltechniken  
Tapeten / Trockenbau

www.tppartner.de  
42853 Remscheid

**D 0202 473632**

**Dänner Bau GmbH**

- Schimmelpilzbekämpfung
- Balkonsanierung
- Kellersanierung
- Wärmedämmung
- Fliesen- & Natursteinarbeiten
- Reparaturarbeiten

**Ihr Lehmbauer „em Dorpe“**



## +++ MELDUNGEN +++

### Überwachungskameras für mehr Sicherheit

Überwachungskameras sind eine gute Möglichkeit, um das eigene Zuhause sicherer zu machen. Laut Polizei führt bereits die Sichtbarkeit einer Kamera zu einer geringeren Einbruchgefahr. Moderne IP-Kameras haben HD-Auflösung und sind mit Bewegungsmelder, Alarmfunktion sowie Mikrofon und Lautsprecher ausgestattet. Damit können die Nutzer dank Live-Streaming über das Internet jederzeit und von überall in die eigenen vier Wände sehen, hören und sprechen. (ots)

### Energieverlust über Dach und Keller verringern

Beim Thema energetische Sanierung denken Hausbesitzer zunächst an Fassade und Fenster. „Fast jeder zweite Euro geht jedoch über Dach oder Keller verloren“, erklärt Norbert Buddendick, Geschäftsführer der Fachvereinigung Extruderschäumstoff (FPX). In diesen Bereichen herrschen besonders starke bauphysikalische Anforderungen. XPS-Dämmplatten (Extruderschäum) kommen dort zum Einsatz, wo besonders hohe Feuchteresistenz und Druckbelastung stattfindet. Mit nachträglicher Dämmung werden die Anforderungen des seit November 2020 geltenden GEG (GebäudeEnergieGesetz) erfüllt. (djd)

### Gut geschützt schon am Garagentor

Die Verkehrssicherheit beginnt bereits am Garagentor, etwa mit der Auswahl des richtigen Torantriebs. Nach einem Gerichtsurteil muss seine Schließkraft zusammen mit dem Tor, das er antreibt, geprüft sein. Es ist sicherzustellen, dass es während des Schließens nicht zu Verletzungen oder Schäden an Menschen, Tieren oder Gegenständen kommt. Daneben sind beim Kauf eines Motorantriebs weitere Sicherheitsaspekte zu beachten, etwa der Einbruchschutz. (djd)

## Volksbank feiert 25-Jähriges

Wenn die Cronenberger Volksbank-Kunden in der kommenden Woche beim Besuch ihrer Bank in der Ortsmitte mit einem Stückchen Kuchen empfangen werden, liegt das nicht daran, dass das Filialteam frühzeitig in den Advent startet. Nein, am Rathausplatz wird Geburtstag gefeiert: Seit nunmehr schon 25 Jahren beraten die Volksbanker ihre Kunden in den Filialräumen im Herzen des Stadtteils.

Ende 1995 verlegte die damalige Credit- und Volksbank ihre Räume von der Hauptstraße in den Neubau am Rathausplatz. Die neue Filiale war offen, modern, bot mehr Platz und war fußläufig zu erreichen. Kostenlose Kundenparkplätze gibt es immer noch direkt vor der Tür. „Es war ein Aufsehen erregender Umzug“, erinnert sich Firmenkundenberater Martin Steinhilber, der damals Filialleiter war: Per Tiefklammer und unter Polizeischutz wurde der Tresorschrank mit Wertsachen der Kunden an den neuen Standort transportiert. Der fest eingebaute Tresor blieb aber an Ort und Stelle – die Weinhandlung Lapinski, die das alte Gebäude von der Volksbank übernahm, nutzt ihn heute noch immer als Lager.



Das Team Cronenberger feiert das 25-jährige Bestehen der Volksbank-Filiale am Rathausplatz (v.l.): Filialleiterin Carina Denise Erkelenz, ihr Elternzeit-Vertreter Benjamin Schulz, Anton Abeler und Christian Hörhager. Foto: Volksbank

Am Rathausplatz ist ein dreiköpfiges Team der Volksbank im Bergischen Land für die Kunden da. Diese werden an der Seite von Christian Hörhager und Anton Abeler ein neues Gesicht entdecken: Benjamin Schulz, Leiter der Volksbank-Filiale in Wülfrath, vertritt in den nächsten Monaten Filialleiterin Carina Denise Erkelenz, für die gerade der Mutterschutz begonnen hat. Immer montags und dienstags so-

wie bei Bedarf nach Vereinbarung wird Benjamin Schulz die Kunden in Cronenberger beraten.

Da die aktuelle Situation keine konzentrierte Feier erlaubt, wird stattdessen die ganze Woche vom 23. bis zum 27. November zur Jubiläumswoche. Kunden, die dann vorbeischauen, danken die Volksbanker mit einem – in Corona-Zeiten hygienisch verpackten – Stück Kuchen für ihre Treue. (Red)

## Unterwegs und doch daheim

Moderne Elektronik erleichtert unser Leben – auf das Smartphone und weitere smarte Geräte möchten die meisten Nutzer hierzulande nicht mehr verzichten. Aber das ist nicht alles: Innerhalb der eigenen vier Wände werden auch Smart-Home-Systeme immer mehr zur Normalität. Sie erleichtern viele Alltagsroutinen und steuern das eigene Heim ohne Aufwand ganz automatisch – von den Rollläden und anderen Sonnenschutzsystemen über die Beleuchtung bis hin zur Verriegelung von Fenstern und Türen beim Verlassen des Hauses. Neben der Übernahme von Komfortfunktionen kann das Smart Home auch einen wichtigen Beitrag zur Sicherung des Hauses leisten und mit unterschiedlichen Alarmsystemen kombiniert werden.

### Jederzeit kontrollieren, was zu Hause los ist

Mit Fenstersicherungen, Öffnungs-, Bewegungs- und Rauchmeldern lässt sich das Haus rundum absichern. Zusätzlich kann der Nutzer innerhalb und außerhalb des Hauses Kameras installieren, die aufzeichnen, was in den Wohnräumen



Smart-Home-Systeme machen die eigenen Wände sicherer. Foto: djd/Somfy

oder rund ums Haus los ist. In Verbindung mit Smart-Home-Systemen streamen sie Bilder auch jederzeit live aufs Handy. So kann sich jeder überall auf der Welt davon überzeugen, ob zu Hause alles in Ordnung ist. So zum Beispiel, wenn die Melder an Türen oder Fenstern einen Alarm auslösen oder wenn man einfach einmal nach dem geliebten Vierbeiner daheim schauen möchte.

### Eindringlinge abschrecken, bevor etwas passiert

Smart-Home-Systeme können weit mehr als nur warnen oder bei einem Einbruchversuch sofort abschrecken, wenn bereits ein Pro-

blem entstanden ist. Mit Anwesenheitssimulationen leisten sie einen wichtigen Beitrag, um potentielle Einbrecher im Vorhinein von ihrem Vorhaben abzubringen. So können Rollläden, Raffstores oder Beleuchtungen automatisch nach dem Zufallsprinzip oder nach programmierten Anwesenheitsszenarien gesteuert werden. Das Haus oder die Wohnung macht somit einen bewohnten Eindruck und wird unattraktiv für ungebetene Gäste. Gut platzierte Bewegungsmelder können zusätzlich die Außenbeleuchtung anschalten und Eindringlingen den Schutz der Dunkelheit rauben. Kriminalstatistiken in Deutschland zeigen, dass smarte Technologie schon heute hilft. (djd)

SEIT ÜBER 40 JAHREN  
KOMPETENZ IN WUPPERTAL...

**HAUT & JORDAN**  
IMMOBILIEN GMBH

### HAUSVERWALTUNG

- Mietverwaltung
- WEG-Verwaltung
- Gewerbeverwaltung

### IMMOBILIEN-MANAGEMENT

- Immobilienmakler
- An- und Verkauf
- Vermietung

### HAUSMEISTERSERVICE

- Gartenservice
- Reinigungsservice
- Winterdienst



Oberdörnen 7  
42283 Wuppertal  
Tel. 0202/25550-0  
info@haut-jordan.de  
www.haut-jordan.de



## BAUM + GARTENSERVICE

Wir helfen Ihnen, sorgfältig und preiswert, Ihren Garten wieder „Fit“ zu machen.

- Garten- sowie Rasenpflege
- Baum- und Strauchschnitt
- Baumfällarbeiten
- Sämtliche Steinarbeiten im Bereich des Gartenbaus
- Zäune errichten ... usw.

### Kaminholz-Lieferung

Rufen Sie uns an: Wir kommen und beraten unverbindlich.

**Cronenberger Gartendienst Artur Schneider**

Tel.: 02 02 / 40 06 86 • Mobil: 0176/44 40 06 86

## Steinmeier Malerfachbetrieb

Wir bringen Farbe  
in die Stadt III  
(bzw. ins Dorf)

Wir gestalten  
Wohn(t)räume!!!

Wuppertal Cronenberg  
Tel.: 0202 2472844

www.steinmeier-malerfachbetrieb.de



**URSPRUCH**



Baustoffe

- Ytong-Gasbeton
- PVC-Rohre
- Bedachungsmaterial
- Ceresit-Kunststoffe

Otto-Hahn-Straße 24 • 42369 Wuppertal  
Tel. 02 02/46 22 32 • Fax 02 02/4 67 08 58

Internet: www.baustoffeurspruch.wg.am • e-mail: KUrspr10140@aol.com

**Urspruch Baustoffe**  
schnell, pünktlich und sofort lieferbar.

**SCHATTENMACHER**  
SONNENSCHUTZTECHNIK

## Lieblingsplatz

mit Kuschelfaktor



WAREMA Lamaxa Lamellendach



Rufen Sie mich an –  
ich berate Sie gerne!

Ihre Claudia Meys  
Tel. (02191) 97 39 90



www.schattenmacher.de

Zauberhafte Winterzeit



**WohnStil**

Schönes für Bett, Tisch, Küche & Bad

Ihr Fachgeschäft

in Wuppertal-Cronenberg

Kronenberg, 2. 42369 Wuppertal 0202 670 538 66 www.wohnstil.wg

**Ihr ŠKODA-Vertragspartner im Bergischen:**



**WILLY SCHEIDER GMBH & CO. KG**  
Gerstau 18, 42857 Remscheid  
[www.autohaus-scheider.de](http://www.autohaus-scheider.de)  
Tel.: 0 21 91 / 88 46-0 • [info@autohaus-scheider.de](mailto:info@autohaus-scheider.de)

**Poschen & Giebel** seit 1919  
Rohr- & Kanalreinigung | Kanal TV | Entsorgung

[www.poschen-giebel.de](http://www.poschen-giebel.de) **WUPPERTAL (0202) 25 00 25\***  
\*kostenlose Anrufweiterleitung zum Firmensitz in Haan

**Glaseri Biermann**

Ihr Glasermeister in Cronenberg  
**Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten**  
Außerdem finden Sie bei uns unter anderem:

- Fenster
- Türen
- Spiegel
- Duschabtrennungen
- Rollladen
- Einbruchschutz

**Cronenfelder Str. 23 • Tel.: 40 14 77**  
Email: [info@glaseri-biermann.de](mailto:info@glaseri-biermann.de)

Seit 80 Jahren Ihr Partner für Neubau und Reparaturen

**STÖRTE**  
GmbH & Co. KG

**Bauunternehmung**

Am Heynberg 26 • Tel. 46 47 06 • [www.stoerte-bau.de](http://www.stoerte-bau.de)

**Ihr Hausgerätespezialist**  
Reparaturen aller Marken  
Autorisierter Fachhändler für:

**Miele**  
**SIEMENS**  
**LIEBHERR**  
**EFF**  
**BOSCH**  
**Constructa**  
**Quooker**  
**NIVONA**

**Service-Hotline 02 02 / 51 98 66 25**

**mts** **Toellner** GbR  
Hahnerberger Str. 246c  
42349 Wuppertal  
[www.hausgeraete-wuppertal.de](http://www.hausgeraete-wuppertal.de)

**Doerper**  
Betreuungs Team

**Haushaltsnahe Dienstleistungen.**  
Abrechnung mit allen Kassen möglich.

**Ihre freundliche mobile Demenz- und Seniorenbetreuung in Cronenberg.**

Tel. 02 02 - 247 86 60 | Mob. 015 20 - 439 83 70  
Michaela Köhler-Kuberka | [www.doerper-betreuung.de](http://www.doerper-betreuung.de)

**Solingen**  
Werderstraße 11  
Tel. 02 12/24 15 66

**Friedenstraße 64**  
Tel.: 02 12/25346 30

**W.-Steinbecker Meile**  
Tannenbergstraße 58  
Tel. 02 02/3 09 76 47

**NEU Remscheid**  
Hastener Straße 22  
Tel. 0 21 91/84 05 68

**FRESSNAPF**

**Jetzt alles neu am Hasten!**  
Remscheid - Hastener Straße 22  
große Auswahl auf knapp 800 qm - neben Netto

**Öffnungszeiten: Mo.-Sa., 9.00 - 20.00 Uhr**

Ihr Fressnapf-Team

## Sparen mit Sicherheit

**Ronsdorf.** Unter Einhaltung der Corona-Hygienemaßnahmen empfängt das Team von Brillen Büchner in Ronsdorf seine Kunden auch weiterhin. Die „Beratung mit Sicherheit“ wird zudem bis einschließlich 28. November mit einem Rabatt von bis zu 100 Euro „versüßt“: Diesen erhält, wer ein Paar Gleitsichtgläser an der Lüttlinghauser Straße 13 kauft. 50 Euro Preisnachlass gibt es beim Kauf eines Einstärkengläser-Paars.

## Honig aus Sudberg

**Sudberg.** Blütenhonig aus eigener Ernte bietet die Sudbergerin Anja Stamm zusammen mit ihrem Team an. Ihre „Honigtankstelle“ findet sich am Hintersudberg 47, Kurzzeitparkplätze für Kunden sind vorhanden. Bestellungen von 500- oder 250-Gramm-Gläsern und Terminreservierungen zur Abholung sind unter der Telefon 01 73 / 8 17 05 50 oder per E-Mail an [anjastamm@web.de](mailto:anjastamm@web.de) ebenso möglich wie Lieferungen nach Hause.

## Entspannende Fußpflege

**Küllenhahn.** Fußpflege inklusive einer intensiven Entspannungsfußmassage bietet Susanne Sachsenröder aktuell in ihrem Kosmetik- und Wellnessinstitut am Jung-Stilling-Weg 8 an. Ein 40-minütiger Termin kann bei der Küllenhahner Expertin bereits ab 25 Euro gebucht werden – natürlich entsprechend der Corona-Etikette mit Maske und Abstand. Terminvereinbarungen sind unter Telefon 4 37 64 19 erbeten.

## CDU-Antrag BV-Hilfe für die Museumsbahnen

**Kohlfurth.** Die CDU-Fraktion hat zur kommenden Sitzung der Bezirksvertretung (BV) Cronenberg einen Antrag zur finanziellen Unterstützung der Bergischen Museumsbahnen (BMB) eingebracht. Nach dem Willen der Dörper Christdemokraten soll der Straßenbahn-Verein einen Zuschuss von 12.000 Euro erhalten. Damit soll die Aufrechterhaltung des Fahrbetriebs und der Museumsbetrieb gesichert werden. Die Museumsbahner hatten sich zuvor mit der Bitte um finanzielle Unterstützung an das Stadtteilparlament gewandt. Wie berichtet, hatten im Sommer er-

neut Metall-Diebe die BMB-Strecke durchs Kaltenbachtal heimgesucht: Zwar konnte nur wenig vom Fahrdrat aus Kupfer gestohlen werden. Allerdings lag der Sachschaden durch die Beschädigungen bei etwa 25.000 Euro. Infolge des Metall-Diebstahls sowie der Corona-Pandemie konnten die Museumsbahnen zudem nur wenige Fahrtage in diesem Jahr durchführen, sodass ein beträchtlicher Teil aus dem Fahrkarten-Verkauf entfiel. Unter anderem mussten coronabedingt auch die Nikolausfahrten im Dezember abgesagt werden.

## Familiär und auf Abstand „Dorfschoppen“ Über 40 Jahre „Rosi's Boutique“

**Mastweg.** Die einen feiern die Jahrestage wie sie fallen, zurückhaltend-bescheiden wie sie ist, hat Rosemarie Kroll das 40-jährige ihrer „Rosis Boutique“ noch nicht einmal an die kleine Glocke gehängt. Ein Grund zum Feiern wäre das Jubiläum aber nicht nur wegen des Internet-Booms und dem auch damit zusammenhängenden Schwund im stationären Einzelhandel gewesen.

Zumal „Rosis Boutique“ nicht in erster Reihe liegt, sondern ziemlich versteckt im Untergeschoss ihres Reihenhauses am Mastweg 237, ist das nunmehr 41-jährige Bestehen doppelt eindrucksvoll. Bis heute Bestand hat Rosemarie Krolls Boutique auch, weil dafür im eigenen Haus natürlich keine hohen Geschäftskosten anfallen –



Foto: (mko).

weshalb sie ihre Einkäufe bei Düsseldorf Mode-Großhändlern ohne große Aufschläge an ihre Kundinnen weitergeben kann.

Neben den günstigen Preisen für renommierte Marken wie Rebell, White Label, That's me oder auch KIWI, Bottega, TONI und Elisa Cavalletti sind aber auch die familiäre Atmosphäre und die breite Auswahl an Damen-Oberbekleidung Gründe, warum „Rosis Boutique“ eine treue Kundinnen-schar hat und immer wieder auch neue Gesichter den Weg in das versteckte Geschäft am Mastweg 237 finden. Aktuell bietet Rosemarie Kroll

natürlich modisch Neues für Herbst, Winter und die Festtage an – bei einem leckeren Kaffee oder auch einem Gläschen Sekt kann man in Ruhe bei ihr nach Passendem Ausschau halten, wobei: „Wenn man nichts findet, ist es auch nicht schlimm“, betont Rosemarie Kroll. Das dürfte allerdings schwer fallen: Denn neben ihrer großen Auswahl an Mänteln, Jacken, Hosen, Röcken, Shirts oder Pullis, Blazern und Blusen bietet Rosemarie Kroll auch eine kleine Auswahl an Hüten, italienischen Schuhen, Gürtel, Schmuck und Schals an – wer da nichts findet...

## Einzeltermine & Kontakt

Da Rosemarie Kroll Wert auf persönliche Atmosphäre legt, herrscht bei ihr ohnehin nie Gedränge. Wer in Corona-Zeiten aber noch mehr auf Nummer sicher gehen möchte, kann mit ihr dennoch auch gerne individuelle Termine unter Telefon 247 17 33 vereinbaren.

## Greuel SPD will Wanderparkplatz-Prüfung

**Cronenberg.** Die SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung (BV) Cronenberg will die Pläne der Bürgerinitiative „Landschaftsschutz Greuel-Möschborn“ auf den Prüfstand stellen: Zur nächsten BV-Sitzung hat Fraktionssprecher Oliver Wagner einen Antrag eingebracht. Demnach wird die Verwaltung um eine Beurteilung des Vorschlags der Bürgerinitiative gebeten, auf einer städtischen Wiese an der Greueler Straße ei-

nen Park mit Wanderparkplatz einzurichten.

Die Bürgerinitiative Greuel-Möschborn wehrt sich gegen eine Bebauung der Wiese: Dadurch würde das Quellgebiet des Baches Möschborn geschädigt. In der Vergangenheit hatte sich auch das Cronenberger Stadtteilparlament für einen Wanderparkplatz für Ausflügler zum NaturFreunde-Haus oder ins Kaltenbachtal ausgesprochen.

**Baumdienst Wolfgang KOPF** Über 25 Jahre

- Baumpflege, u. -schnitt
- Fällungen von Gefahrenbäumen mit eigenen Hub-Arbeitsbühnen
- Fräsen von Baumstümpfen
- Kronensicherung

Wüste 6 • 42369 Wuppertal (Ronsdorf) • Tel. 0202/46 21 50 u. 021 91/81 053  
Fax 0202/46708 71 • <http://www.baumdienst-kopf.de>

## Sperrmüll in der Ortsmitte

**Cronenberg.** In den Bereichen Schwabhausen, Ortsmitte, Kuchhausen und Heidestraße wird nächsten Dienstag letztmals in diesem Jahr der Sperrmüll für bis zur AWG abgeholt.

## „Offene Tür“ im Jugendhaus

**Cronenberg.** Auch während des aktuellen Teil-Lockdowns darf das Jugendhaus Cronenberg geöffnet haben. Jeden Donnerstag und Freitag findet an der Händlerstraße 40 daher ein Programm für bis zu acht Besucher statt. Am 26. November ist von 15 bis 18 Uhr nicht nur „Offene Tür“, vielmehr werden auch Laternen für das „Fensterleuchten“ gebastelt. Eine Anmeldung hierfür ist ebenso erforderlich wie für die Plätzchen-Bäckerei am Freitag, 27. November. Weitere Infos gibt es im Internet unter [jugendhaus-cronenberg.de](http://jugendhaus-cronenberg.de) oder via Telefon unter 47 05 41.

**Wir können ab sofort wieder neue Patienten aufnehmen!**

Wir haben kürzlich unser Team nochmals vergrößert und konnten so unsere Kapazitäten ausbauen, um denen zu helfen, die unsere Hilfe benötigen.

**Behne**  
rankenpflege

Mit der Erfahrung aus über 30 Jahren – Ihr ältester Pflegedienst vor Ort.

**40 20 97**

Sie finden uns am Rathausplatz 6 in Cronenberg

## DORF-SHOPPEN

Die Devise in der Krise

Boutique „Anziehend“

### Rabatte in der Lockdown-Zeit

Für ein besonderes Shopping-Erlebnis braucht man auch während des Corona-Lockdowns nicht in die Online-Welten „abtauchen“. In der Boutique „Anziehend“ an der Hauptstraße 23 gibt es aktuell 15 Prozent Preisnachlass auf alle vorrätigen Waren. Geöffnet ist montags bis freitags von 10 bis 18.30 Uhr sowie samstags von 10 bis 14 Uhr.

AWG- & ESW-Laub-Service

### Nur noch Termine bis 27.11.

Für den kostenlosen Herbstlaub-Service für Privathaushalte der Abfallwirtschaftsgesellschaft (AWG) und des städtischen Eigenbetriebs Straßenreinigung (ESW) kann man nur noch bis einschließlich 27. November unter Tel. 40 42-4 23 einen Abholungstermin vereinbaren.

Ev. Johanneskirche

### Kinderbibeltag daheim

Weil er wegen der Corona-Pandemie nicht an der Altenberger Straße 25 stattfinden darf, kommt der diesjährige Kinderbibeltag der evangelischen Johanneskirchengemeinde am 28. November zu den Kindern nach Hause. Unter dem Motto „Auf dem Weg nach Weihnachten“ gibt es Geschichten, Infos und Co. vom Jugend-Team direkt frei Haus. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich unter der Telefonnummer 42 39 52 oder per Mail an [gemeindebuero@evangelisch-suedstadt.de](mailto:gemeindebuero@evangelisch-suedstadt.de).

Pflanzen- & Staudenpark Hasten

### Heute Late-Night-Shopping

Bis Sonntag findet nicht nur die diesjährige Adventsausstellung im Pflanzen- und Staudenpark Hasten statt. An der Hammesberger Straße 47 laden die Familie Frese und ihr Team am heutigen Freitagabend auch zu einem Late-Night-Shopping bis 21 Uhr ein. Übrigens: Im Staudenpark erhält man auch Kaminholz. Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0 21 91 / 4 62 52 16

Stahlwille

### Neuer Adventskalender

Jeden Tag ein Türchen öffnen und zu Weihnachten eine 3/8"-Feinzahnknarre mit einer Länge von 194 Millimetern sowie viel Zubehör in den Händen halten – das kann, wer den neuen Stahlwille-Adventskalender kauft. In 24 Geschenkboxen gibt es Schlüssel, Bits und mehr. Der Adventskalender ist zum Vorzugspreis von 114 Euro online erhältlich unter [stahlwille.de](http://stahlwille.de) sowie auch im gut sortierten Werkzeug-Fachhandel.

Förderverein FKJC

### Keine Events, Spenden erbeten

Weil in diesem Jahr nur wenige Veranstaltungen beim Förderverein „Freunde der Kirchenmusik und Jugendarbeit in der Evangelischen Gemeinde Cronenberg“ (FKJC) stattfinden konnten, deren Einnahmen sonst für den Vereinszweck aufgewendet werden, bittet man nun um Spenden auf das Konto DE71 3305 0000 0000 1435 29 bei der Sparkasse Wuppertal, damit auch im kommenden Jahr die Jugendarbeit und Kirchenmusik der Dörper Gemeinde nicht leiden muss. Spendenquittungen können ausgestellt werden, Infos gibt's unter [info@fkjc.de](mailto:info@fkjc.de).

DRK-Zentrum Mastweg

### Eingeschränkt, aber auf

Aufgrund eines COVID-19-Verdachtsfalles war das DRK-Kinder- und Jugendzentrum Mastweg bis zum gestrigen Donnerstag vorsorglich geschlossen. Am heutigen Freitag sollen sich in der Zeit von 13 bis 15 Uhr, 15.30 bis 17.30 Uhr und 18 bis 20 Uhr allerdings wieder die Türen öffnen. Die nächste Sonntagsöffnung ist am Mastweg 29 übrigens für den 29. November geplant, dann wird von 15 bis 17 Uhr gespielt.

Hospizdienst „Die Pustelblume“

### Kerzen zum Ewigkeitssonntag

Der Hospizdienst „Die Pustelblume“ der Diakonie Wuppertal lädt zum Ewigkeitssonntag, 22. November, in die Neue Kirche an der Sophienstraße 3b in Elberfeld ein. Dort hat man von 14 bis 17 Uhr die Gelegenheit, unter Einhaltung der Corona-Hygienevorschriften eine Kerze zu entzünden und einen Moment zu verweilen. Wer Hilfe für ein Trauerritual daheim benötigt, findet Infos unter [hospizdienst-wuppertal.de](mailto:hospizdienst-wuppertal.de).



## Die Richtigen für Sie!

Besuchen Sie uns auch im Internet:  
[www.cronenberger-handwerker.de](http://www.cronenberger-handwerker.de)

- Glaserei Biermann
- Frank Kirchmann Heizung & Sanitär
- Mager Bedachungen
- Tischlerei Otterbein
- Michael Pony GmbH Elektrische Systeme
- Malerbetrieb Thomas GbR

**Hotline: 0800/4 43 32 26**

# Auch am Wochenende erst recht „Dorf-Schlemmen“! Aktueller Gastro-Lockdown ist schlimmer als im Corona-Frühjahr

Cronenberg. Überwiegend nicht optimistisch zeigt sich die Gastronomie im CW-Land. „Das ganze Jahr ist im A...“, bringt Spiros Tsakos vom „El Greco“ es drastisch auf den Punkt. „Ich bin den Cronenbergern dankbar, dass sie uns aktuell weiter unterstützen“, ergänzt Oliver Knop von der Sportsbar „Zur Crone“ – dennoch: An die Umsätze vor der Corona-Zeit kommen die Dörper Gastronomen aktuell bei Weitem nicht heran. Umso wichtiger ist es, die Lieferdienste und Abhol-Services vermehrt zu nutzen, damit man auch nach Corona gut in Cronenberg speisen kann – „Dorf-Schlemmen, bitte“ heißt also auch zu diesem Wochenende die Devise in der Krise!

### El Greco

Als „überschaubar“ beschreibt Inhaber Spiros Tsakos die aktuelle Lage. „Als das Restaurant wieder geöffnet haben durfte, war deutlich mehr los“, erklärt er im Gespräch mit der CW. Positiv sieht Tsakos, dass der Lieferdienst des „El Greco“ recht gut angenommen werde: Mittwoch bis Sonntag kann jeweils von 17 bis 23 Uhr unter der Telefonnummer 4 79 64 52 bestellt werden, geliefert wird auf die ganzen Südhöhen und ab einem Bestellwert von 60 Euro inklusive Cocktails auch in ganz Wuppertal. Die Karte des „El Greco“ ist unter der Adresse [www.elgrecowuppertal.de](http://www.elgrecowuppertal.de) im Internet abrufbar. Wer übrigens nicht liefern lässt, sondern sein Essen selbst an der Hauptstraße 164 abholt, für den gibt es 10 Prozent Rabatt.

### La Piazza

Ähnlich sieht es im „La Piazza“ aus: In der Woche gehe so gut wie gar nichts, am Wochenende laufe es deutlich besser. Besonders Stammkunden halten dem Ristorante an der Hauptstraße 140a die Treue. „Wir wollen für die da sein, die kommen“, heißt das Motto im „La Piazza“. Fast alle Gerichte aus der Speisekarte können weiterhin bestellt werden, auch Familienpizzen und Pizzableche werden geliefert. Die Karte gibt's unter [lapiazza-wuppertal.de](http://lapiazza-wuppertal.de), ab einem Bestellwert von 20 Euro wird dienstags bis sonntags zwischen 16 und 21 Uhr in ganz Cronenberg und der Südstadt geliefert. Auch hier gilt: Wer abholt, kann 10 Prozent sparen. Bestellungen werden unter Telefon 8 97 92 50 angenommen oder mobil unter 01 73 / 5 37 08 40 (auch via WhatsApp).

### Zur Crone

„Der Euro sitzt bei vielen Cronenbergern aktuell nicht so locker“, ist sich Oliver Knop von der Gaststätte „Zur Crone“ sicher. An der Berghauser Straße 60 wird der Lieferdienst aktuell „sehr gut“ angenommen, man versuche, damit einigermaßen über die Runden zu kommen und niemanden entlassen zu müssen. „Ich habe meinen Kunden am letzten Sonntag, als noch geöffnet sein durfte, schon einen guten Übergang gewünscht“, zeigt sich Knop pessimistisch, dass er im Dezember wieder

öffnen darf. Derweil halten er und sein Team den Liefer- und Abholdienst für gutbürgerliche Küche aufrecht: Die Karte findet sich auf der „Zur Crone“-Seite bei Facebook, bestellt werden kann dienstags bis sonntags von 17 bis 21 Uhr unter Telefon 75 85 83 00.

### Alte Wache

Mit einem deutlichen Umsatzrückgang hat – wie alle Gastronomen – auch das Restaurant „Alte Wache“ zu kämpfen. Um rund 80 Prozent sind hier die Bestellungen zur Vor-Corona-Zeit zurückgegangen. Die Gäste kämen lieber, um vor Ort zu speisen. „Das ist kein Vergleich“, berichtet Inhaber Manolis Valasiadis: „Es bleibt nur, aufs nächste Jahr zu hoffen.“ Derweil bietet die „Alte Wache“ einen Lieferservice an. An der Hahnerberger Straße 109 kann telefonisch unter 4 95 84 81 die kreative mediterrane Küche auch nach Hause bestellt werden, die Speisekarte gibt es im Internet unter [www.altewache.info](http://www.altewache.info).

76 bestellt werden.

### Hauptgrill

Mit einem Liefer- und Abholservice für seine Speisen wartet auch der Hauptgrill in der Dörper Ortsmitte auf. Montag bis Samstag jeweils von 11 bis 22 Uhr sowie sonntags jeweils ab 17 Uhr werden Bestellungen direkt im „Hauptgrill“ an der Hauptstraße 55 oder natürlich auch gerne telefonisch unter 2 47 25 44 entgegengenommen.

### Satzball

Eine reduzierte Karte mit zum Beispiel Rinderroulade, Wildgulasch, Hähnchen-Curry und Salat bietet das Café-Restaurant „Satzball“ auf Kühlenhahn aktuell an. Freitags bis sonntags gibt es an der Nesselbergstraße 45 ein Take away, um Vorbestellung wird bis Donnerstag bzw. Samstag, jeweils 13 Uhr, unter der Nummer 01 51 / 64 50 35 22 gebeten.

### Lecker im Biß

Abholung und Lieferung frei Haus in Cronenberg verspricht der Imbiss „Lecker im Biß“ an der Ratshausstraße 6. Geöffnet ist an allen Tagen der Woche jeweils von 11 bis 21 Uhr, eine Übersicht über die angebotenen Speisen gibt es online unter [lecker-im-biss.de](http://lecker-im-biss.de). Bestellt werden kann direkt vor Ort oder aber unter der neuen Telefonnummer 69 80 27 10.

### Der Grund

Lockdown-Not macht erfindereich: Wenn die Gäste schon nicht zum Gänse-Essen kommen können, dann bietet das Restaurant „Der Grund“ eben aktuell ein „Gänse-Taxi“ an. Natürlich gibt es auch das bewährte „Take & Away“-Angebot am Grund 41 in Remscheid, bestellt werden kann online unter [www.dergrund.com](http://www.dergrund.com) oder aber auch telefonisch unter der Rufnummer 0 21 91 / 5 92 70 04.

### Landhaus-Café

Das Team des Landhaus-Cafés bietet in einer eigens aufgestellten Holzhütte einen Selbstbedienungs-Kühlschrank an – 24 Stunden an sieben Tagen in der Woche kann man sich hier an den portionsweise und vakuumiert abgepackten Schmankerln selbst bedienen – das Landhaus-Café vertraut darauf, dass die Kunden zahlen. Am Wochenende gibt es zudem am Häuschen Im Honigstal 7 jeweils ab 12 Uhr (Ende offen) Suppe, Chili oder Würstchen sowie Waffeln, Kaffee und Glühwein „to go“ für Spaziergänger und Ausflügler. Infos und Bestellungen unter Telefon 42 72 64.

### Gelper Hof

Das Traditionshaus In der Gelpe 85 bietet ebenfalls eine Speisekarte „To Go“ an. Die Leckereien von Eintopf über Reibekuchen bis hin zu Gänsekeule sind für Abholer, können auf Wunsch aber auch geliefert werden. Weitere Infos und Bestellungen unter der Telefonnummer 40 13 46.



CRONENBERGER SPORTSTUDIO

AFTER LOCKDOWN SPECIAL

Starkes Immunsystem durch Bewegung, Krafttraining oder Fitness - alles individuell von uns auf Dich zugeschnitten - auch oder gerade bei gesundheitlichen Einschränkungen bist Du bei uns richtig!

Im ersten Monat der Mitgliedschaft im Sportstudio sind auch alle Kurse aus Halle 2 im Monatsbeitrag enthalten

Für mehr Infos - ruf an  
☎ 0202 | 472707

Tickets bei der Cronenberger Woche!

TICKETS WUPPERTAL-LIVE.DE

Ihr Renault-Partner in Wuppertal-Cronenberg

## Horst Köllner GmbH

Renault und Dacia

Service

Händlerstraße 47  
42349 Wuppertal

Tel.: (0202) 47 18 81  
Fax: (0202) 47 79 82

[www.autohauskoellner.de](http://www.autohauskoellner.de)

Service

REPARATUREN ALLER FABRIKATE

Tierwelt Vollmer Futterbedarf & mehr

Öffnungszeiten:

Täglich außer dienstags:  
 9.00 - 19.00 Uhr - durchgehend  
 Di.: 9-13 Uhr - nachm. geschlossen  
 Samstag: 9.00 - 14.00 Uhr

Wir sind weiterhin für Sie da!  
 Hamsterkäufe sind nicht nötig!

Unterkirchen 23 • 42349 Wtal  
 (0202) 7053 88 85

Sanitär • Heizung • Solar

seit 1885

# heuwold.com

in 5. Generation — Inh. René Heuwold

Hippendahl 15b, 42349 Wuppertal  
 ☎ (0202) 403592

Tel. 02 02/26 04 89 72

## Garten- und Landschaftsbau

MEIN GARTEN  
 Garten- & Landschaftsbau, Innensanierung

3D-Visualisierung

- Pflaster- & Betonarbeiten • Terrassen • Treppen
- Bagger- & Erdarbeiten • Palisaden & Gabionen
- Winkel & Bordsteine • Gartenmauern & Bruchsteine
- Zaunmontage • Rasen- & Fräsarbeiten
- Rollrasenverlegung & Verkauf
- Gartengestaltung, -sanierung, -pflege
- Holz- & WPC-Dielen
- Teich-/Bachlauf
- Baumfällungen Rodung & Entsorgung
- Bepflanzungen • Winterdienst
- Sanierungsarbeiten an Außenanlagen
- Innengestaltung/Innensanierung
- Gebäudereinigung • Hauswandisolierung
- Trockenbau- u. Dämmungsarbeiten • Türmontage
- Verputzer-, Maler- u. Sanierungsarbeiten

KOSTENLOSE BERATUNG VOR ORT

Ob kleine oder große Arbeiten – wir sind für Sie da. Ihre Zufriedenheit ist uns wichtig!

Mo.–Fr. von 09.00 bis 18.00 Uhr  
 Inh. Hasan Aktas • Korzelter Str. 7 • 42349 Wuppertal  
 Fax 0202/26048974 • Mobil +49 151/52976287 • [info@meingarten.org](mailto:info@meingarten.org)

KEIN GRUND MEHR FÜR ALBTRÄUME.

Immobilien verkaufen mit

frank müller immobilien

Wir suchen Mehr- und Einzelobjekte für verkaufte Käufer!  
 Tel.: 0202 / 60 00 55 | Mail: [info@fmi-wuppertal.de](mailto:info@fmi-wuppertal.de)

Sie suchen Räumlichkeiten für Ihre Festivität?

## Cronenberger Festsaal

Für jeden Anlass das Richtige. Auf Wunsch mit Komplett-Service

Nähere INFOS unter  
 ☎ 47 53 42  
[www.cronenberger-festsaal.de](http://www.cronenberger-festsaal.de)

SERVICE

Tickets bei der Cronenberger Woche!

Kemannstraße 6  
 Mo-Fr 10-17 Uhr – Do nur bis 13 Uhr

TICKETS WUPPERTAL-LIVE.DE

... auch für die Wuppertaler Bühnen und das Sinfonieorchester



# PELZ & GOLDANKAUF HASTEN

im Antiquitätenhaus Goldjunge | Hastenerstr. 59, 42885 Remscheid



## BARES FÜR WAHRES - DIE EXPERTEN SIND FÜR 6 Tage VOR ORT im Antiquitätenhaus

### Nutzen sie die einmalige Gelegenheit

Tel. 02191 - 9349 252  
Mob. 0157 - 9238 3141



Wir prüfen Ihre Schätze auf Echtheit!

80er - 999er (Silber) Porzellan



**GIB CORONA KEINE CHANCE**  
**CORONA-Hygienevorschriften**  
\*Sicherung und Einhaltung des Mindestabstand  
\*Schutzmasken für alle Mitarbeiter  
\*Desinfektionstation  
\*Schutzmasken für Kunden (kostenlos)

Mo.-Fr. 10-18 Uhr Sa. 10-16 Uhr

Wir zahlen sofort den ermittelten Wert in BARGELD aus!

Gold Münzen / Medaillen aller Art



ZAHNGOLD Bernsteine bis zu 3.000€ Marken Uhren aller Art



Schmuck - Altgold - Bruchgold



**WIR KAUFEN AN:**  
**WIR ZAHLEN BIS ZU**  
**63,-€**  
PRO GRAMM

Ankauf von Goldschmuck aller Art.

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten, (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, medaillons, Golduhren, - auch defekt, und nur in Verbindung Pelz mit Gold.

Feingold



- Kostenlose Begutachtung (auch vor Ort)
- Bewertung Ihres Schmuckstücks
- Für Senioren auch Hausbesuche bis 50km
- Profitieren Sie durch den momentan hohen Goldkurs!

Gerne prüfen wir ihren Schmuck auf Echtheit!

## Wir beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos, auch vor Ort!

**LETZTE CHANCE!**

## Machen Sie ihr Pelz zur BARGELD !!!

**LETZTE CHANCE!**

### Chinchilla



### Nerze

### Nutria



## ACHTUNG! ACHTUNG! ACHTUNG!

Letzter Aufruf vor Saisonschluß 2020/2021

### Wir suchen alle Arten von Pelzen!\*

Die Nachfrage in OST-Europa ist derzeit sehr hoch.

## Wir zahlen bis zu 7.000,-€

WORLD'S FINEST GENUINE MINK  
**BLACKGLAMA**  
GENUINE MINK ASSOCIATION



### Persianer



**SAGA MINK**  
GUARANTEE OF QUALITY



### Zobel



### Bisam



### Ozelot



### Fuchse aller Art

**SAGA FOX**

Inhaber: D. Radovanovic



Parkplätze direkt am Haus.

## Bares für Wahres

## PELZ & GOLDANKAUF HASTEN im Antiquitätenhaus Goldjunge

Hastenerstr. 59, 42885 Remscheid | Tel. 02191 - 9349 252 | Mob. 0157 - 9238 3141